

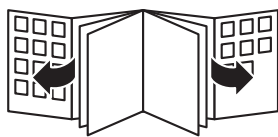
PHILIPS

ProtectiveClean

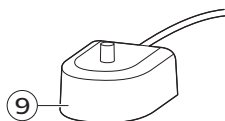
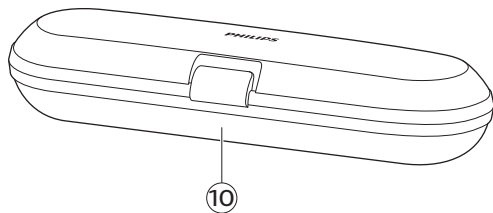
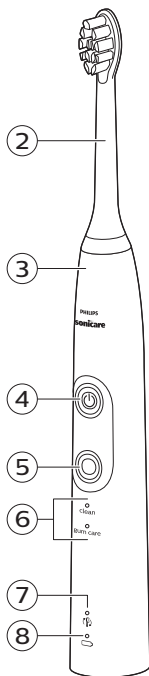
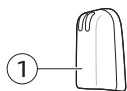
4500/5100



PHILIPS
sonicare



1



— |

| —

— |

| —

English 6
Bahasa Indonesia 18
Bahasa Melayu 31
ภาษาไทย 44
한국어 54

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the wall socket.

Warning

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle or charger), stop using it. This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Center in your country (see chapter 'Warranty and support').
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.

Caution

- Do not clean the brush head, the handle or the charger in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the toothbrush.

- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use the Philips Sonicare.
- The Philips Sonicare toothbrush complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Philips Sonicare.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- The Philips Sonicare toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Do not use other brush heads than the ones recommended by the manufacturer.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Radio Equipment Directive

- Radio Equipment in this product operates at 13.56 MHz
- Maximum RF power transmitted by the Radio Equipment is 30.16dBm

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Intended use

ProtectiveClean series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. ProtectiveClean series power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

Your Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Smart brush head(s)*
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Mode/intensity button
- 6 Mode light
- 7 Brush head replacement reminder light
- 8 Battery indication
- 9 Charging base
- 10 Travel case (specific types only)*

*Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

Brush heads

Your Philips Sonicare comes with one or more brush heads which are designed to deliver superior results for your oral care needs.

Philips Sonicare BrushSync Technology

Your smart brush heads use a microchip to sync with your handle, enabling brush head replacement reminder. For more information regarding the brush head replacement reminder, see 'Features'.

This symbol indicates the brush head is equipped with BrushSync technology. (Fig. 2)

Brushing modes

To toggle between modes press the mode button located below the on/off button.

Your power toothbrush is equipped with either 2 or 3 brushing modes, depending on your model. The following modes are available:

Clean mode

Clean is a 2-minute mode. It gives you a thorough and complete clean and is recommended to be used with the C2 Optimal Plaque Control brush head.

White mode

White is a 2-minute 30-seconds mode, recommended to be used with the W2 Optimal White brush head.

Gum Care mode

Gum Care is a 3-minute mode, recommended to be used with the G2 Optimal Gum Care brush head.

Using your Philips Sonicare

Brushing instructions

- 1 Press the brush head onto the handle in such a way that the bristles will face the front of the handle. (Fig. 3)
- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle.

- 3 Wet the bristles. (Fig. 4)
- 4 Apply a small amount of toothpaste on the bristles. (Fig. 5)
- 5 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline. (Fig. 6) A change in vibration (and a slight change in sound) alerts you when you apply too much pressure while brushing.

10 English

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 6 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare. (Fig. 7)
- 7 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. (Fig. 8)

Note: The bristles should slightly flare. Do not scrub.

- 8 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth. (Fig. 9)
- 9 To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide the mouth into 4 sections using the Quadpacer feature. (Fig. 10) The quadpacer feature beeps after 30 seconds.
- 10 Brush for the full 2 minutes following the Quadpacer. (Fig. 11) After 2 minutes, the toothbrush will automatically shut off.

In white mode, after 2 minutes the handle will continue to brush for 30 seconds so that you can brighten and polish your front teeth.

In gum care mode, after 2 minutes the handle will continue to brush for an additional minute so you can gently stimulate and massage your gums.

- After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. (Fig. 12)

Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Note: When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used in the Clean mode (for plaque and gum health claims) or in White mode (for whitening claims) at high intensity with EasyStart turned off.

Features

- EasyStart
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor
- Quadpacer

EasyStart

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature activated. The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to the brushing with the Philips Sonicare. The EasyStart feature works in all modes.

To deactivate EasyStart see 'Activating or deactivating features'.

Brush head replacement reminder

Your Philips Sonicare is equipped with BrushSync technology that tracks the wear of your brush head. (Fig. 13)

- 1 When attaching a new smart brush head for the first time the brush head replacement reminder light blinks green three times. This confirms you have a Philips brush head with BrushSync technology.
- 2 Over time, based on the pressure you apply and the amount of time used, the handle will track brush head wear in order to determine the optimal time to change your brush head. This feature gives you the guarantee for the best cleaning and care of your teeth.
- 3 When the brush head replacement reminder light lights up amber, you should replace your brush head.

To deactivate the brush head replacement reminder see 'Activating or deactivating features'.

Pressure sensor

Your Philips Sonicare is equipped with an advanced sensor that measures the pressure you apply while brushing. If you apply too much pressure, the toothbrush will provide immediate feedback to indicate that you need to reduce the pressure. This feedback is given by a change in vibration and therefore brushing sensation.

12 English

To deactivate the pressure sensor see 'Activating or deactivating features'.

Quadpacer

The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the different sections of your mouth. Depending on the brushing mode you have selected (see 'Brushing modes'), the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle.

Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor

To activate or deactivate these features, follow the instructions below:

EasyStart

- 1 Put the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
- 3 Keep the power on/off button pressed until you hear a single short beep (after 2 seconds).
- 4 Release the power on/off button.
 - Triple tone of low-med-high means the EasyStart feature has been activated. The brush head replacement light and battery light will also blink green 3 times in unison to confirm activation.
 - Triple tone of high-med-low means the EasyStart feature has been deactivated. The brush head replacement light and battery light will also blink amber 3 times in unison to confirm deactivation.

Note: To achieve clinical efficacy, EasyStart needs to be deactivated.

Brush head replacement reminder

- 1 Put the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
- 3 Keep the power on/off button pressed until you hear a series of two short beeps (after 4-5 seconds).
- 4 Release the power on/off button.
 - Triple tone of low-med-high means the Brush head replacement reminder feature has been activated. The brush head replacement light and battery light will also blink green 3 times in unison to confirm activation.
 - Triple tone of high-med-low means the Brush head replacement reminder feature has been deactivated. The brush head replacement light and battery light will also blink amber 3 times in unison to confirm deactivation.

Pressure sensor

- 1 Put the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
- 3 Keep the power on/off button pressed until you hear a series of three short beeps (after 6-7 seconds).
- 4 Release the power on/off button.
 - Triple tone of low-med-high means the pressure sensor feature has been activated. The brush head replacement light and battery light will also blink green 3 times in unison to confirm activation.
 - Triple tone of high-med-low means the pressure sensor feature has been deactivated. The brush head replacement light and battery light will also blink amber 3 times in unison to confirm deactivation.

If you continue holding the power on/off button after the three short beeps, the activate/deactivate sequence repeats.

Battery status and charging

- 1 Put the plug of the charger in an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
 - The charger will emit 2 short beeps to confirm that the handle is placed properly.
 - The flashing light of the battery level indicator shows that the toothbrush is charging.
 - When handle is fully charged on the charger, the battery light shows solid green for 30 seconds and switches off.

Note: Your toothbrush comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

Battery status (when handle is not on charger)

When removing the Philips Sonicare from the charger, the battery light at the bottom of the toothbrush will indicate the status of the battery life.

- Solid green LED: full battery
- Flashing green LED: medium battery
- Flashing amber LED and three beeps: low battery
- Flashing amber LED and two sets of five beeps: No brushing sessions left (charge toothbrush)

Cleaning

Note: Do not clean the brush head, handle or travel case in the dishwasher.

Toothbrush handle

- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste (Fig. 14).

Note: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not use isopropyl rubbing alcohol, vinegar or bleach to clean handle as this may cause discoloration.

Brush head

- 1 Rinse the brush head and bristles after each use (Fig. 15).
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Storage

If you are not going to use your Philips Sonicare for an extended period of time, unplug the charger from the wall socket, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number (HX682x/HX683x/HX684x).

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

16 English

To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth (Fig. 16).
- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap (Fig. 17).

Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released (Fig. 18).
- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released (Fig. 19).
- 6 Remove the rubber battery cover.
- 7 Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame (Fig. 20).
- 8 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame (Fig. 21).
- 9 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab (Fig. 22).

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.

- 10** Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately (Fig. 23).

Warranty and support

If you need information or support, please visit

www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Penting

Bacalah petunjuk pengguna ini secara saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpan untuk referensi di kemudian hari.

Bahaya

- Jauhkan pengisi daya dari air. Jangan meletakkan atau menyimpan pengisi daya di dalam atau di dekat air seperti di bak mandi, tempat cuci, wastafel, dll. Jangan mencelupkan pengisi daya ke dalam air atau cairan lain. Setelah dibersihkan, pastikan pengisi daya benar-benar kering sebelum Anda menyambungkannya ke stopkontak listrik.

Peringatan

- Kabel tidak dapat diganti. Buang pengisi daya jika kabelnya rusak.
- Selalu ganti pengisi daya dengan produk yang asli untuk menghindari bahaya.
- Jangan gunakan pengisi daya di luar ruangan atau dekat permukaan panas.
- Jika alat rusak, apa pun kerusakannya (kepala sikat, gagang sikat gigi atau pengisi daya), hentikan penggunaan. Alat ini tidak memiliki komponen yang bisa diperbaiki. Jika alat rusak, hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda (lihat bab 'Garansi dan dukungan').
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak dan orang dengan cacat fisik, indera, atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak tidak boleh membersihkan dan memelihara alat ini tanpa pengawasan.
- Anak-anak dilarang memainkan alat ini.

Perhatian

- Jangan membersihkan kepala sikat, gagang atau pengisi daya di mesin pencuci piring.
- Bila rongga mulut atau gusi Anda baru dioperasi 2 bulan sebelumnya, tanyakan dengan dokter gigi Anda sebelum menggunakan sikat gigi ini.

- Konsultasikan dengan dokter gigi Anda jika terjadi pendarahan berlebih setelah menggunakan sikat gigi ini atau jika pendarahan terus terjadi setelah 1 minggu penggunaan. Juga konsultasikan pada dokter gigi jika Anda merasa tidak nyaman atau mengalami rasa sakit saat menggunakan Philips Sonicare.
- Sikat gigi Philips Sonicare memenuhi standar keselamatan untuk perangkat elektromagnetik. Bila Anda menggunakan alat pacu jantung atau perangkat implan lainnya, hubungi dokter atau produsen perangkat sebelum penggunaan.
- Jika Anda memiliki masalah kesehatan, konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan Philips Sonicare.
- Alat ini dirancang hanya untuk membersihkan gigi, gusi dan lidah. Jangan gunakan alat untuk tujuan lain. Hentikan penggunaan alat dan hubungi dokter Anda jika Anda merasa tidak nyaman atau mengalami rasa sakit.
- Sikat gigi Philips Sonicare adalah perangkat perawatan pribadi dan tidak ditujukan untuk digunakan oleh beberapa orang pasien pada praktik atau institusi perawatan gigi.
- Hentikan penggunaan kepala sikat dengan bulu yang sudah rusak atau bengkok. Ganti kepala sikat setiap 3 bulan atau lebih sering jika terlihat tanda-tanda kerusakan. Jangan gunakan kepala sikat selain dari yang direkomendasikan oleh produsen.
- Bila pasta gigi Anda mengandung peroksida, baking soda atau bikarbonat (sering terdapat pada pasta gigi pemutih), bersihkan kepala sikat secara menyeluruh dengan sabun dan air setelah penggunaan. Ini akan mencegah keretakan pada plastik.

Medan elektromagnetik (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Petunjuk Peralatan Radio

- Peralatan Radio di produk ini beroperasi pada frekuensi 13,56 MHz
- Daya RF maksimum yang dipancarkan oleh Peralatan Radio adalah 30,16 dBm

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Tujuan penggunaan

Sikat gigi listrik seri ProtectiveClean ditujukan untuk membersihkan plak yang melekat dan sisa makanan di gigi, mengurangi kerusakan gigi dan memperbaiki, serta menjaga kesehatan mulut. Sikat gigi listrik seri ProtectiveClean ditujukan untuk penggunaan di rumah konsumen. Penggunaan oleh anak-anak harus dengan pengawasan orang dewasa.

Philips Sonicare Anda (Gbr. 1)

- 1 Tutup yang higienis
- 2 Kepala sikat pintar*
- 3 Gagang
- 4 Tombol daya
- 5 Tombol mode/intensitas
- 6 Lampu mode
- 7 Lampu pengingat untuk mengganti kepala sikat
- 8 Indikasi baterai
- 9 Dudukan pengisian daya
- 10 Wadah penyimpanan (hanya tipe tertentu)*

*Catatan: Isi di dalam kotak bisa berbeda tergantung model yang dibeli.

Kepala sikat

Philips Sonicare Anda dilengkapi dengan satu atau beberapa model kepala sikat yang dirancang untuk memberikan hasil maksimal pada kebutuhan perawatan mulut Anda.

Teknologi BrushSync Philips Sonicare

Kepala sikat pintar Anda menggunakan microchip untuk menyinkronkan ke gagang, mengaktifkan pengingat untuk mengganti

kepala sikat. Untuk informasi lebih lanjut tentang pengingat untuk mengganti kepala sikat, lihat 'Fitur'.

Simbol ini menunjukkan kepala sikat dilengkapi dengan teknologi (Gbr. 2) BrushSync.

Mode menyikat

Untuk beralih mode, tekan tombol mode di bawah tombol on/off.

Sikat gigi listrik Anda dilengkapi dengan 2 atau 3 macam mode penyikatan, tergantung pada model alat. Berikut adalah mode yang tersedia:

Mode bersih

Bersih merupakan mode 2 menit. Mode ini akan membersihkan mulut Anda secara menyeluruh dan disarankan untuk menggunakannya dengan kepala sikat Kontrol Plak Optimal C2.

Mode Putih

Putih merupakan mode 2 menit 30 detik, disarankan menggunakan kepala sikat Optimal W2.

Mode Perawatan Gusi

Perawatan Gusi merupakan mode 3 menit, disarankan menggunakan kepala sikat Perawatan Gusi Optimal G2.

Menggunakan Philips Sonicare

Instruksi menyikat

- 1 Tekan kepala sikat ke gagang sedemikian rupa sehingga bulunya menghadap ke depan gagang. (Gbr. 3)
- 2 Tekan kepala sikat ke bawah, ke arah poros logam hingga berhenti.

Catatan: Wajar jika terdapat celah kecil antara kepala sikat dengan gagang.

- 3 Basahi bulu sikat. (Gbr. 4)
- 4 Beri sedikit pasta gigi pada bulu sikat. (Gbr. 5)

22 Bahasa Indonesia

- 5 Posisikan bulu sikat gigi pada gigi hingga membentuk sudut kecil (45 derajat), tekan agar bulu sikat menjangkau garis gusi atau sedikit di bawah garis gusi. (Gbr. 6) Perubahan getaran (dan sedikit perubahan bunyi) akan memberi tahu jika Anda menekan terlalu keras saat menyikat gigi.

Catatan: Jaga bagian tengah sikat agar selalu menyentuh gigi.

- 6 Tekan tombol on/off untuk menghidupkan Philips Sonicare. (Gbr. 7)
- 7 Dengan lembut, pertahankan posisi bulu sikat pada gigi dan garis gusi. Sikat gigi dengan gerakan kecil maju mundur sehingga bulu sikat mencapai sela-sela gigi. (Gbr. 8)

Catatan: Bulu sikat akan sedikit melebar. Jangan menggosokkan alat ke gigi.

- 8 Untuk membersihkan permukaan bagian dalam gigi depan, miringkan gagang sikat setengah tegak dan lakukan beberapa gerakan menyikat vertikal yang tumpang tindih pada setiap gigi. (Gbr. 9)
- 9 Untuk memastikan Anda menyikat gigi secara merata, bagi mulut Anda ke dalam 4 bagian dengan menggunakan fitur (Gbr. 10) Quadpacer. Fitur quadpacer akan berbunyi bip setelah 30 detik.
- 10 Sikat selama 2 menit penuh mengikuti Quadpacer. (Gbr. 11) Setelah 2 menit, sikat gigi akan otomatis mati.

Dalam mode putih, setelah 2 menit, gagang akan lanjut menyikat selama 30 detik agar sehingga Anda dapat mencerahkan dan membuat gigi depan Anda berkilau.

Dalam mode perawatan gusi, setelah 2 menit, gagang akan lanjut menyikat selama beberapa menit sehingga Anda dapat menstimulasi dan memijat gusi Anda dengan lembut.

- Setelah selesai menyikat gigi, Anda dapat menggunakan waktu tambahan menyikat permukaan gigi yang digunakan untuk mengunyah dan area lainnya yang biasanya (Gbr. 12) bernoda.

Sikat gigi Philips Sonicare Anda aman digunakan pada:

- Kawat gigi (kepala sikat lebih cepat rusak bila digunakan pada kawat gigi)
- Restorasi gigi (tambalan, mahkota, veneer)

Catatan: Ketika digunakan pada studi klinis, sikat gigi Philips Sonicare harus digunakan dalam mode Bersih (untuk membersihkan plak dan klaim kesehatan gusi), atau mode Putih (untuk memutihkan gigi) dalam intensitas tinggi dengan EasyStart dimatikan.

Fitur

- EasyStart
- Peningat untuk mengganti kepala sikat
- Sensor tekanan
- Quadpacer

EasyStart

Model Philips Sonicare ini hadir dengan fitur EasyStart yang diaktifkan. Fitur EasyStart secara perlahan akan menaikkan tenaga di 14 sikatan pertama agar Anda terbiasa menggosok gigi dengan Philips Sonicare. Fitur EasyStart berfungsi dalam semua mode.

Untuk menonaktifkan EasyStart, lihat 'Mengaktifkan atau menonaktifkan fitur'.

Peningat untuk mengganti kepala sikat

Philips Sonicare Anda dilengkapi dengan teknologi BrushSync yang dapat melacak penggunaan kepala (Gbr. 13) sikat Anda.

- 1 Saat memasang kepala sikat pintar untuk pertama kalinya, lampu peningat untuk mengganti kepala sikat akan berkedip hijau tiga kali. Simbol ini mengonfirmasi bahwa Anda memiliki kepala sikat Philips yang dilengkapi dengan teknologi BrushSync.
- 2 Seiring waktu, tergantung pada tekanan yang Anda terapkan dan durasi penggunaan, gagang akan melacak penggunaan kepala sikat untuk menentukan waktu optimal mengganti kepala sikat. Fitru ini memberikan Anda garansi pembersihan dan perawatan gigi yang terbaik.
- 3 Ganti kepala sikat ketika lampu peningat untuk mengganti kepala sikat menyala kuning.

Untuk menonaktifkan pengingat untuk mengganti kepala sikat, lihat 'Mengaktifkan atau menonaktifkan fitur'.

Sensor tekanan

Philips Sonicare Anda dilengkapi dengan sensor lanjutan yang mampu mengukur tekanan yang Anda gunakan ketika menyikat. Jika tekanan yang digunakan berlebihan, sikat gigi akan segera menyarankan Anda untuk mengurangi tekanan yang digunakan. Umpan balik ini akan diberikan dalam bentuk perubahan pada getaran dan sensasi menyikat.

Untuk menonaktifkan sensor tekanan, lihat 'Mengaktifkan atau menonaktifkan fitur'.

Quadpacer

Quadpacer merupakan penghitung interval yang memiliki fitur bunyi bip pendek dan berhenti sejenak untuk mengingatkan Anda agar menyikat bagian lain pada mulut Anda. Tergantung mode menyikat yang dipilih (lihat 'Mode menyikat'), Quadpacer akan berbunyi dengan interval berbeda selama siklus menyikat gigi.

Mengaktifkan atau menonaktifkan fitur

Anda dapat mengaktifkan atau menonaktifkan fitur sikat gigi berikut:

- EasyStart
- Pengingat untuk mengganti kepala sikat
- Sensor tekanan

Untuk mengaktifkan atau menonaktifkan fitur tersebut, ikuti petunjuk di bawah ini:

EasyStart

- 1 Letakkan gagang pada pengisi daya yang terhubung ke listrik.
- 2 Tekan dan tahan tombol on/off selagi gagang masih tertancap pada pengisi daya.
- 3 Tekan dan tahan tombol on/off sampai Anda mendengar bunyi bip pendek (setelah 2 detik).
- 4 Tekan kembali tombol on/off.

- Anda akan mendengar bunyi bip rendah-sedang-tinggi tiga kali yang menandakan bahwa fitur EasyStart telah diaktifkan. Lampu untuk mengganti kepala sikat dan baterai juga akan berkedip hijau 3 kali secara serentak untuk mengonfirmasi aktivasi.
- Anda akan mendengar bunyi bip tinggi-sedang-rendah tiga kali yang menandakan bahwa fitur EasyStart telah dinonaktifkan. Lampu untuk mengganti kepala sikat dan baterai juga akan berkedip kuning kecokelatan 3 kali secara serentak untuk mengonfirmasi penonaktifan.

Catatan: Untuk mencapai efektivitas klinis, EasyStart harus dimatikan.

Pengingat untuk mengganti kepala sikat

- 1 Letakkan gagang pada pengisi daya yang terhubung ke listrik.
- 2 Tekan dan tahan tombol on/off selagi gagang masih tertancap pada pengisi daya.
- 3 Tekan dan tahan tombol on/off sampai Anda mendengar serangkaian bunyi bip pendek (setelah 4-5 detik).
- 4 Tekan kembali tombol on/off.
 - Anda akan mendengar bunyi bip rendah-sedang-tinggi tiga kali yang menandakan bahwa fitur pengingat untuk mengganti kepala Sikat telah diaktifkan. Lampu untuk mengganti kepala sikat dan baterai juga akan berkedip hijau 3 kali secara serentak untuk mengonfirmasi aktivasi.
 - Anda akan mendengar bunyi bip tinggi-sedang-rendah tiga kali yang menandakan bahwa fitur pengingat untuk mengganti kepala Sikat telah dinonaktifkan. Lampu untuk mengganti kepala sikat dan baterai juga akan berkedip kuning kecokelatan 3 kali secara serentak untuk mengonfirmasi penonaktifan.

Sensor tekanan

- 1 Letakkan gagang pada pengisi daya yang terhubung ke listrik.
- 2 Tekan dan tahan tombol on/off selagi gagang masih tertancap pada pengisi daya.
- 3 Tekan dan tahan tombol on/off sampai Anda mendengar bunyi bip pendek tiga kali (setelah 6-7 detik).

26 Bahasa Indonesia

4 Tekan kembali tombol on/off.

- Anda akan mendengar bunyi bip rendah-sedang-tinggi tiga kali yang menandakan bahwa fitur sensor tekanan telah diaktifkan. Lampu untuk mengganti kepala sikat dan baterai juga akan berkedip hijau 3 kali secara serentak untuk mengonfirmasi aktivasi.
- Anda akan mendengar bunyi bip tinggi-sedang-rendah tiga kali yang menandakan bahwa fitur sensor tekanan telah dinonaktifkan. Lampu untuk mengganti kepala sikat dan baterai juga akan berkedip kuning kecokelatan 3 kali secara serentak untuk mengonfirmasi penonaktifan.

Jika Anda menahan tombol on/off setelah bunyi bip pendek tiga kali, urutan mengaktifkan/menonaktifkan akan berulang.

Status baterai dan pengisian daya

- 1 Tancapkan steker pengisi daya ke stopkontak listrik.
- 2 Pasang gagang ke pengisi daya.
 - Pengisi daya akan mengeluarkan bunyi bip pendek 2 kali untuk mengonfirmasi bahwa gagang dipasang dengan benar.
 - Lampu indikator baterai yang berkedip menunjukkan bahwa sikat gigi sedang diisi daya.
 - Saat gagang terisi penuh pada pengisi daya, lampu indikator baterai akan menyala hijau solid selama 30 detik sebelum kemudian mati.

Catatan: Daya pada sikat gigi Anda sudah terisi sebelumnya untuk penggunaan pertama kali. Setelah penggunaan pertama, isi daya alat paling tidak selama 24 jam.

Status baterai (saat gagang tidak diisi daya)

Saat melepas Philips Sonicare dari pengisi daya, lampu indikator baterai di bagian bawah sikat gigi akan menunjukkan status masa pakai baterai.

- LED hijau solid: baterai penuh
- Lampu LED berkedip hijau: baterai tinggal separuh

- Lampu LED berkedip kuning kecokelatan dan mengeluarkan bunyi bip tiga kali: baterai tinggal sedikit
- Lampu LED berkedip kuning kecokelatan dan mengeluarkan serangkaian lima bunyi bip dua kali: Tidak ada sesi menyikat yang terlewat (isi daya sikat gigi)

Membersihkan

Catatan: Jangan membersihkan kepala sikat, gagang, atau wadah penyimpanan menggunakan pencuci piring.

Gagang sikat gigi

- 1 Lepaskan kepala sikat dan bilas area poros logam dengan air hangat. Pastikan Anda membersihkan sisa-sisa pasta gigi (Gbr. 14).

Catatan: Jangan mendorong segel karet pada poros logam dengan benda tajam, hal ini dapat menyebabkan kerusakan.

- 2 Seka semua permukaan gagang dengan kain lembab.

Catatan: Jangan gunakan isopropil alkohol, cuka atau pemutih untuk membersihkan gagang karena dapat menyebabkan warna pudar.

Kepala sikat

- 1 Bilas kepala sikat dan bulu sikat setelah digunakan (Gbr. 15).
- 2 Lepaskan kepala sikat dari gagang dan bilas sambungan kepala sikat dengan air hangat sedikitnya seminggu sekali.

Pengisi daya

- 1 Cabut pengisi daya sebelum Anda membersihkannya.
- 2 Seka permukaan pengisi daya dengan kain lembab.

Penyimpanan

Jika Anda berencana untuk tidak menggunakan Philips Sonicare dalam waktu lama, cabut pengisi daya dari stopkontak dinding, bersihkan dan simpan di tempat yang sejuk, kering, dan terhindar dari sinar matahari langsung.

Mencari nomor model

Lihat bagian bawah gagang sikat gigi Philips Sonicare untuk mencari nomor model (HX682x/HX683x/HX684x).

Mendaur ulang

- Jangan membuang produk bersama limbah rumah tangga biasa jika sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan ini, Anda turut membantu melestarikan lingkungan.
- Produk ini berisi baterai isi ulang internal yang tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa. Harap bawa produk Anda ke lokasi pengumpulan resmi atau ke pusat servis Philips untuk melepas baterai isi ulang oleh teknisi profesional.
- Patuhi peraturan di negara Anda untuk pengumpulan terpisah untuk produk listrik dan elektronik serta baterai isi-ulang. Pembuangan secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Melepas baterai isi ulang

Peringatan: Hanya keluarkan baterai yang dapat diisi ulang jika Anda ingin membuang alat ini. Pastikan daya baterai sudah benar-benar habis ketika Anda mengeluarkannya.

Untuk mengeluarkan baterai isi ulang, Anda memerlukan handuk atau kain, palu, dan obeng minus (standar). Perhatikan tindakan keselamatan dasar saat mengikuti prosedur yang dijelaskan di bawah. Pastikan mata, tangan, dan jari Anda terlindungi, begitu juga dengan permukaan tempat Anda bekerja.

- 1 Untuk menghabiskan daya baterai isi-ulang, lepaskan gagang dari pengisi daya, hidupykan Philips Sonicare dan biarkan beroperasi hingga berhenti. Ulangi langkah ini hingga Anda tidak bisa lagi menghidupkan Philips Sonicare.
- 2 Lepaskan dan buang kepala sikat. Tutup semua gagang dengan handuk atau kain (Gbr. 16).

- 3 Pegang bagian atas gagang dengan satu tangan dan pukul wadah gagang 0,5 inci di atas ujung bawah. Pukul kuat dengan palu di keempat sisi untuk mengeluarkan penutup ujung (Gbr. 17).

Catatan: Anda mungkin harus memukul ujungnya beberapa kali untuk melepaskan sambungan internalnya.

- 4 Lepaskan penutup ujung dari gagang sikat gigi. Jika penutup ujung tidak bisa dilepas dari wadahnya dengan mudah, ulangi langkah 3 sampai penutup ujung terlepas (Gbr. 18).
- 5 Dengan memegang gagang secara terbalik, tekan poros ke bawah pada permukaan keras. Jika komponen internal tidak terlepas dengan mudah dari wadahnya, ulangi langkah 3 sampai komponen internal terlepas (Gbr. 19).
- 6 Lepaskan tutup karet baterai.
- 7 Masukkan obeng di antara baterai dan rangka hitam di bagian bawah komponen internal. Lalu cangkik obeng dari baterai untuk melepas bagian bawah rangka hitam (Gbr. 20).
- 8 Masukkan obeng di antara bagian bawah baterai dan rangka hitam untuk melepas tab logam yang menyambungkan baterai dengan papan sirkuit berwarna hijau. Ini akan melepas ujung bawah baterai dari rangka (Gbr. 21).
- 9 Pegang baterai dan tarik dari komponen internal untuk melepas tab baterai logam kedua (Gbr. 22).

Perhatian: Berhati-hatilah dengan ujung tab baterai yang tajam agar tidak mencederaikan jari Anda.

- 10 Tutup kontak baterai dengan selotip untuk mencegah hubungan arus pendek dari sisa daya baterai. Baterai isi ulang kini dapat didaur ulang dan sisa produk bisa dibuang dengan cara yang tepat (Gbr. 23).

Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, silakan kunjungi www.philips.com/support atau bacalah pamflet garansi internasional.

Batasan garansi

Ketentuan garansi internasional tidak mencakup hal berikut:

- Kepala sikat.
- Kerusakan akibat penggunaan suku cadang pengganti tidak resmi.
- Kerusakan akibat kesalahan penggunaan, penyalahgunaan, kelalaian, penggantian atau perbaikan tidak resmi.
- Kerusakan dan keausan normal, seperti pecahan kecil, goresan, lecet, perubahan warna atau memudar.

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan manual tersebut untuk rujukan pada masa hadapan.

Bahaya

- Pastikan pengecas terletak jauh dari air. Jangan letak atau simpan pengecas di atas atau berdekatan dengan air yang terkandung di dalam tab mandi, besen air, sinki dan sebagainya. Jangan direndamkan pengecas di dalam air atau mana-mana cecair lain. Selepas membersihkan, pastikan pengecas telah kering sepenuhnya sebelum anda menyambungkannya ke sesalur kuasa utama.

Amaran

- Kord sesalur kuasa utama tidak boleh diganti. Jika kord sesalur kuasa utama rosak, buang pengecasnya.
- Sentiasa pastikan pengecas digantikan dengan jenis yang asli untuk mengelakkan bahaya.
- Jangan gunakan pengecas di luar atau berdekatan permukaan panas.
- Jika perkakasnya rosak dalam apa-apa cara sekalipun (kepala berus, pemegang berus gigi atau pengecas), berhenti menggunakannya. Perkakas ini tidak mengandungi bahagian yang boleh diservis. Jika perkakas ini rosak, hubungi Pusat Khidmat Pengguna di negara anda (lihat bab 'Waranti dan sokongan').
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak dan orang yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkenaan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Pembersihan dan penyelenggaraan oleh pengguna tidak harus dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini.

Awas

- Jangan bersihkan kepala berus, pemegang atau pengecas di dalam mesin basuh pinggan.

32 Bahasa Melayu

- Jika anda pernah melalui pembedahan gigi atau gusi dalam tempoh 2 bulan sebelum ini, hubungi doktor gigi anda sebelum anda menggunakan berus gigi ini.
- Rujuk doktor pergigian anda jika gigi anda berdarah dengan banyak selepas menggunakan berus gigi ini atau jika pendarahan itu berterusan selepas 1 minggu penggunaan. Rujuk juga doktor pergigian anda jika anda mengalami ketakselesaan atau rasa sakit apabila anda menggunakan Philips Sonicare.
- Berus gigi Philips Sonicare mematuhi standard keselamatan untuk peranti elektromagnet. Jika anda mempunyai perentak jantung atau peranti lain yang diimplan, hubungi doktor anda atau pengilang peranti bagi peranti yang diimplan sebelum menggunakannya.
- Jika anda mempunyai kebimbangan perubatan, rujuk doktor anda menggunakan Philips Sonicare.
- Perkakas ini hanya direka bentuk untuk membersihkan gigi, gusi dan lidah. Jangan gunakannya untuk sebarang tujuan lain. Berhenti menggunakan perkakas dan hubungi doktor anda jika anda mengalami sebarang rasa tidak selesa atau sakit.
- Berus gigi Philips Sonicare adalah alat penjagaan peribadi dan bukan dimaksudkan untuk digunakan pada berbilang pesakit dalam pusat atau institusi pergigian.
- Berhenti menggunakan kepala berus dengan bulu kejur yang renyuk atau bengkok. Gantikan kepala berus setiap 3 bulan sekali atau lebih awal jika tanda-tanda haus kelihatan. Jangan gunakan kepala berus selain yang disarankan oleh pengeluar.
- Jika ubat gigi anda mengandungi peroksida, baking soda atau bikarbonat (biasa di dalam ubat gigi pemutihan), bersihkan kepala berus dengan teliti menggunakan sabut dan air selepas setiap kali digunakan. Ini mencegah kemungkinan rekahan pada plastiknya.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkuat kuasa berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Arahan Peralatan Radio

- Peralatan Radio dalam produk ini beroperasi pada 13.56 MHz

- Kuasa RF maksimum yang dipancarkan oleh Peralatan Radio ini ialah 30.16dBm

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di **www.philips.com/welcome**.

Penggunaan yang dimaksudkan

Berus gigi berkuasa siri ProtectiveClean bertujuan untuk menanggalkan plak yang melekat dan sisa makanan daripada gigi untuk mengurangkan kerosakan gigi dan menambah baik serta menjaga kesihatan oral. Berus gigi berkuasa siri ProtectiveClean bertujuan untuk penggunaan pengguna di rumah. Penggunaan oleh kanak-kanak hendaklah dengan pengawasan orang dewasa.

Philips Sonicare Anda (Rajah 1)

- 1 Penutup kembara yang bersih
- 2 Kepala berus pintar*
- 3 Pemegang
- 4 Butang kuasa hidup/mati
- 5 Butang mod/keamatan
- 6 Mod lampu
- 7 Lampu peringatan penggantian kepala berus
- 8 Penunjuk bateri
- 9 Pangkalan pengecasan
- 10 Kantung kembara (jenis tertentu sahaja)*

*Nota: Kandungan kotak mungkin berbeza berdasarkan model yang dibeli.

Kepala berus.

Philips Sonicare anda disediakan bersama satu atau lebih kepala berus yang direka untuk menyampaikan hasil yang superior untuk keperluan penjagaan oral anda.

Philips Sonicare BrushSync Technology

Kepala berus pintar anda menggunakan mikrocip agar segerak dengan pemegang anda, membolehkan peringatan penggantian kepala berus. Untuk mendapatkan maklumat lanjut tentang peringatan penggantian kepala berus, lihat 'Ciri'.

Simbol ini menandakan kepala berus dilengkapi dengan teknologi BrushSync. (Raj. 2)

Mod memberus

Untuk bertukar-tukar antara mod, tekan butang mod yang terletak di bawah butang hidup/mati.

Berus gigi berkuasa anda dilengkapi dengan 2 atau 3 mod memberus, bergantung pada model anda. Mod yang berikut disediakan:

Mod Clean (Bersih)

Clean ialah mod 2 minit. Ia memberi anda pembersihan yang menyeluruh dan lengkap dan disyorkan untuk digunakan dengan kepala berus C2 Optimal Plaque Control.

Mod White (Putih)

White ialah mod 2-minit 30-saat, disyorkan untuk digunakan dengan kepala berus W2 Optimal White.

Mod Gum Care (Penjagaan Gusi)

Gum Care ialah mod 3-minit, disyorkan untuk digunakan dengan kepala berus G2 Optimal Gum Care.

Menggunakan Philips Sonicare

Arahan pemberusan

- 1 Tekan kepala berus pada pemegang dengan bulu kejunya menghadap bahagian hadapan pemegang. (Raj. 3)
- 2 Tekan kepala berus ke bawah dengan kukuh ke atas aci logam sehingga ia berhenti.

Nota: Menjadi perkara biasa untuk melihat jurang antara kepala berus dan pemegang.

- 3 Basahkan bulu kejur. (Raj. 4)
- 4 Sapukan sedikit ubat gigi pada bulu kejur. (Raj. 5)
- 5 Letakkan bulu kejur berus gigi pada gigi dengan sudut menyerong sedikit (45 darjah), tekan dengan kukuh untuk memastikan bulu kejur mencapai garis gusi atau bawah sedikit dari garis gusi. (Raj. 6) Perubahan pada getaran (dan sedikit perubahan pada bunyi) akan mengingatkan anda apabila anda mengenakan tekanan yang terlampau semasa memberus.

Nota: Pastikan bahagian tengah berus bersentuhan dengan gigi pada setiap masa.

- 6 Tekan butang kuasa hidup/mati untuk menghidupkan Philips Sonicare. (Raj. 7)
- 7 Pastikan bulu kejurnya diletakkan dengan perlahan-lahan pada gigi dan garis gusi. Berus gigi anda dengan menggerakannya ke depan dan belakang supaya berus mencapai celah-celah gigi. (Raj. 8)

Catatan: Bulu kejurnya hendaklah cakah sedikit. Jangan gosok.

- 8 Untuk membersihkan permukaan bahagian dalam gigi hadapan, condongkan pemegang berus separuh tegak dan buat beberapa gerakan memberus bertindih menegak pada setiap gigi. (Raj. 9)
- 9 Untuk memastikan anda memberus dengan rata di seluruh mulut, bahagikan mulut kepada 4 bahagian menggunakan ciri Quadpacer. (Raj. 10) Ciri quadpacer mengeluarkan bunyi bip selepas 30 saat.
- 10 Berus selama 2 minit penuh dengan mengikuti Quadpacer. (Raj. 11) Selepas 2 minit, berus gigi akan dimatikan secara automatik.

Dalam mod white, selepas 2 minit, pemegang akan terus memberus selama 30 saat supaya anda boleh mencerahkan dan menggilap gigi hadapan anda.

Dalam mod gum care, selepas 2 minit, pemegang akan terus memberus selama seminit lagi supaya anda boleh merangsang dan mengurut gusi anda secara perlahan.

36 Bahasa Melayu

- Selepas anda melengkapkan kitaran memberus, anda boleh meluangkan masa untuk memberus permukaan mengunyah gigi anda dan kawasan yang terdapat kotoran. (Raj. 12)

Berus gigi Philips Sonicare anda adalah selamat untuk digunakan pada:

- Pendakap gigi (kepala berus akan haus dengan lebih cepat apabila digunakan pada pendakap)
- Pemulihan dental (tampalan, korona, venir)

Nota: Apabila berus gigi Philips Sonicare digunakan dalam kajian klinikal, ia mesti digunakan dalam mod Clean (untuk dakwaan plak dan kesihatan gusi) atau mod White (untuk dakwaan pemutihan) pada kehebatan yang tinggi dengan EasyStart dimatikan.

Ciri

- EasyStart
- Peringatan penggantian kepala berus
- Sensor tekanan
- Quadpacer

EasyStart

Model Philips Sonicare ini disediakan dengan ciri EasyStart diaktifkan. Ciri EasyStart meningkatkan kuasa secara perlahan-lahan selepas 14 pemberusan pertama untuk membantu anda membiasakan diri memberus dengan Philips Sonicare. Ciri EasyStart berfungsi dalam semua mod.

Untuk menyahaktifkan EasyStart, lihat 'Mengaktifkan atau menyahaktifkan ciri'.

Peringatan penggantian kepala berus

Philips Sonicare anda dilengkapi dengan teknologi BrushSync yang menjejaki kelusuan kepala berus anda. (Raj. 13)

- 1 Apabila melampirkan kepala berus pintar yang baharu untuk kali pertama, lampu peringatan penggantian kepala berus akan berkelip warna hijau sebanyak tiga kali. Ini mengesahkan anda mempunyai kepala berus Philips dengan teknologi BrushSync.

- 2 Selepas sedikit masa, berdasarkan tekanan yang anda kenakan dan jumlah masa yang digunakan, pemegang akan menjejaki kelusuhan kepala berus bagi menentukan masa yang optimum untuk menukar kepala berus anda. Ciri ini menjamin pembersihan dan penjagaan terbaik bagi gigi anda.
- 3 Apabila lampu peringatan penggantian kepala berus menyala warna kuning jingga, anda sepatutnya menggantikan kepala berus anda.

Untuk menyahaktifkan peringatan penggantian kepala berus, lihat 'Mengaktifkan atau menyahaktifkan ciri'.

Sensor tekanan

Philips Sonicare anda dilengkapi sensor maju yang mengukur tekanan yang anda gunakan semasa memberus. Jika anda menggunakan terlalu banyak tekanan, berus gigi akan memberi maklum balas serta-merta untuk mengisyaratkan bahawa anda perlu mengurangkan tekanan. Maklum balas ini diberikan melalui perubahan pada getaran dan dengan itu sensasi memberus.

Untuk menyahaktifkan sensor tekanan, lihat 'Mengaktifkan atau menyahaktifkan ciri'.

Quadpacer

Quadpacer ialah pemasa selang yang mempunyai bunyi bip yang singkat dan berhenti seketika untuk mengingatkan anda agar memberus bahagian lain mulut anda. Bergantung pada mod memberus yang anda pilih (lihat 'mod Brushing'), Quadpacer akan mengeluarkan bunyi bip pada selang yang berbeza semasa kitaran memberus.

Mengaktifkan atau menyahaktifkan ciri

Anda boleh mengaktifkan atau menyahaktifkan ciri yang berikut bagi berus gigi anda:

- EasyStart
- Peringatan penggantian kepala berus
- Sensor tekanan

38 Bahasa Melayu

Untuk mengaktifkan atau menyahaktifkan ciri ini, ikut arahan di bawah:

EasyStart

- 1 Letakkan pemegang di atas pengecas yang dipasang masuk.
- 2 Tekan dan tahan butang kuasa hidup/mati sementara pemegang kekal di atas pengecas.
- 3 Teruskan menekan butang hidup/mati sehingga anda mendengar satu bunyi bip yang singkat (selepas 2 saat).
- 4 Lepaskan butang kuasa hidup/mati.
 - Tiga nada rendah-sederhana-tinggi bermakna ciri EasyStart telah diaktifkan. Lampu penggantian kepala berus dan lampu bateri juga akan berkelip warna hijau sebanyak 3 kali secara serentak untuk mengesahkan pengaktifan.
 - Tiga nada tinggi-sederhana-rendah bermakna ciri EasyStart telah dinyahaktifkan. Lampu penggantian kepala berus dan lampu bateri juga akan berkelip warna kuning jingga sebanyak 3 kali secara serentak untuk mengesahkan penyahaktifan.

Nota: Untuk mencapai keberkesanan klinikal, EasyStart perlu dinyahaktifkan.

Peringatan penggantian kepala berus

- 1 Letakkan pemegang di atas pengecas yang dipasang masuk.
- 2 Tekan dan tahan butang kuasa hidup/mati sementara pemegang kekal di atas pengecas.
- 3 Teruskan menekan butang hidup/mati sehingga anda mendengar satu siri dua bunyi bip yang singkat (selepas 4-5 saat).
- 4 Lepaskan butang kuasa hidup/mati.
 - Tiga nada rendah-sederhana-tinggi bermakna ciri peringatan penggantian kepala Berus telah diaktifkan. Lampu penggantian kepala berus dan lampu bateri juga akan berkelip warna hijau sebanyak 3 kali secara serentak untuk mengesahkan pengaktifan.

- Tiga nada tinggi- sederhana- rendah bermakna ciri peringatan penggantian kepala Berus telah dinyahaktifkan. Lampu penggantian kepala berus dan lampu bateri juga akan berkelip warna kuning jingga sebanyak 3 kali secara serentak untuk mengesahkan penyahaktifan.

Sensor tekanan

- 1 Letakkan pemegang di atas pengecas yang dipasang masuk.
- 2 Tekan dan tahan butang kuasa hidup/mati sementara pemegang kekal di atas pengecas.
- 3 Teruskan menekan butang hidup/mati sehingga anda mendengar satu siri tiga bunyi bip yang singkat (selepas 6-7 saat).
- 4 Lepaskan butang kuasa hidup/mati.
 - Tiga nada rendah- sederhana- tinggi bermakna ciri sensor tekanan telah diaktifkan. Lampu penggantian kepala berus dan lampu bateri juga akan berkelip warna hijau sebanyak 3 kali secara serentak untuk mengesahkan pengaktifan.
 - Tiga nada tinggi- sederhana- rendah bermakna ciri sensor tekanan telah dinyahaktifkan. Lampu penggantian kepala berus dan lampu bateri juga akan berkelip warna kuning jingga sebanyak 3 kali secara serentak untuk mengesahkan penyahaktifan.

Jika anda terus menahan butang kuasa hidup/mati selepas tiga bunyi bip singkat, urutan aktifkan/nyahaktifkan akan berulang.

Status dan pengecasan bateri.

- 1 Pasangkan palam pengecas pada salur keluar elektrik.
- 2 Letakkan pemegang pada pengecas.
 - Pengecas akan mengeluarkan 2 bunyi bip yang singkat untuk mengesahkan bahawa pemegang telah diletakkan dengan betul.
 - Lampu berkelip pada penunjuk tahap bateri menunjukkan bahawa berus gigi sedang dicas.

40 Bahasa Melayu

- Apabila pemegang telah dicas sepenuhnya pada pengecas, lampu bateri menunjukkan hijau tetap selama 30 saat dan padam.

Nota: Berus gigi anda telah dicas terlebih dahulu bagi penggunaan pertama. Selepas penggunaan pertama, cas selama sekurang-kurangnya 24 jam.

Status bateri (apabila pemegang tidak berada pada pengecas)

Apabila mengeluarkan Philips Sonicare daripada pengecas, lampu bateri di bawah berus gigi akan menunjukkan status hayat bateri.

- LED hijau tetap: bateri penuh
- LED hijau berkelip: bateri sederhana
- LED kuning jingga berkelip dan tiga bunyi bip: bateri lemah
- LED kuning jingga berkelip dan dua set lima bunyi bip: Tiada sesi memberus yang tinggal (cas berus gigi)

Pembersihan

Catatan: Jangan bersihkan kepala berus, pemegang, tapak pengecas dalam pembasuh pinggan mangkuk.

Pemegang berus gigi

- 1 Keluarkan kepala berus dan bilas kawasan aci logam dengan air suam. Pastikan anda mengeluarkan sebarang sisa ubat gigi (Raj. 14).

Catatan: Jangan tekan kedap getah pada aci logam dengan benda tajam, kerana ini boleh menyebabkan kerosakan.

- 2 Kesat keseluruhan permukaan pemegang dengan kain lembap.

Catatan: Jangan gunakan alkohol penggosok isopropil, cuka atau peluntur untuk membersihkan pemegang kerana ini boleh menyebabkan perubahan warna.

Kepala berus

- 1 Bilas kepala berus dan bulu kejur selepas setiap kali digunakan (Raj. 15).

- 2 Keluarkan kepala berus daripada pemegang dan bilas penyambungan kepala berus dengan air suam sekurang-kurangnya sekali seminggu.

Pengecas

- 1 Cabut plag pengecas sebelum anda mula membersihkannya.
- 2 Kesat permukaan pengecas dengan kain lembap.

Penyimpanan

Sekiranya anda tidak akan menggunakan Philips Sonicare anda untuk tempoh yang lama, cabut palam pengecas daripada soket dinding, bersihkan dan simpan di tempat yang dingin dan kering yang jauh dari cahaya matahari.

Mencari nombor model

Lihat bawah pemegang berus gigi Philips Sonicare bagi nombor model (HX682x/HX683x/HX684x).

Mengitar semula

- Jangan buang produk bersama sampah rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda membantu untuk memelihara persekitaran.
- Produk ini mengandungi bateri boleh cas semula bina dalam yang tidak harus dibuang bersama sampah rumah biasa. Kami menasihatkan anda untuk membawa produk anda ke pusat pungutan rasmi atau pusat khidmat Philips supaya bateri boleh cas semula itu dikeluarkan oleh seorang profesional.
- Ikuti peraturan negara anda bagi pemungutan produk elektrik dan elektronik serta bateri kitar semula secara berasingan. Pembuangan secara betul membantu mengelakkan akibat negatif bagi kesihatan manusia dan persekitaran.

Mengeluarkan bateri boleh cas semula

Amaran: Hanya keluarkan bateri boleh cas semula apabila anda membuang perkakas tersebut. Pastikan bateri kosong sepenuhnya apabila anda mengeluarkannya.

42 Bahasa Melayu

Untuk mengalih keluar bateri boleh dicas, anda perlukan tuala atau kain, tukul dan pemutar skru (standard) kepala rata. Perhatikan langkah berjaga-jaga keselamatan asas apabila anda mematuhi prosedur yang digariskan di bawah. Pastikan untuk melindungi mata, tangan, jari dan permukaan yang anda jalankan kerja anda.

- 1 Untuk menghabiskan sebarang cas bagi bateri boleh cas semula, tanggalkan pemegang daripada pengecas, hidupkan Philips Sonicare dan biarkannya berjalan sehingga perkakas itu berhenti. Ulangi langkah ini sehingga anda tidak boleh menghidupkan lagi Philips Sonicare.
- 2 Tanggalkan dan buang kepala berus. Tutup seluruh pemegang dengan tuala atau kain (Raj. 16).
- 3 Pegang bahagian atas pemegang dengan sebelah tangan dan ketuk perumah pemegang 0.5 inci di atas bahagian hujung bawah. Ketuk dengan kukuh menggunakan tukul di keempat-empat sisi untuk mengeluarkan tudung (Raj. 17) hujung.

Nota: Anda mungkin perlu mengetuk pada hujungnya beberapa kali untuk membuka sambungan ketap bahagian dalam.

- 4 Tanggalkan tudung hujung dari pemegang berus gigi. Jika tudung hujungnya tidak dilepaskan dengan mudah dari perumahnya, ulangi langkah 3 sehingga tudung hujungnya dilepaskan (Raj. 18).
- 5 Pegang pemegangnya secara terbalik, kemudian tekan aci ke bawah pada permukaan yang keras. Jika komponen dalamnya tidak dilepaskan dengan mudah dari perumahnya, ulangi langkah 3 sehingga komponen dalamnya dilepaskan (Raj. 19).
- 6 Tanggalkan getah penutup bateri.
- 7 Sendalkan pemutar skru antara bateri dan bingkai belakang di bahagian bawah komponen dalaman. Kemudian umpil pemutar skru dari bateri untuk memecahkan bahagian bawah bingkai belakang (Raj. 20).
- 8 Masukkan pemutar skru antara bahagian bawah bateri dan bingkai hitam untuk memecahkan tab logam yang menyambung bateri ke papan litar bercetak hijau. Ini akan melepaskan hujung bawah bateri daripada bingkai (Raj. 21).

- 9 Pegang bateri dan tarik keluar dari komponen dalaman untuk memecahkan tab bateri logam yang kedua (Raj. 22).

Awas: Berhati-hati dengan bahagian tepi yang tajam pada tab bateri untuk mengelakkan kecederaan pada jari anda.

- 10 Tutup sesentuh bateri dengan pita untuk mengelakkan sebarang litar pintas elektrik daripada cas bateri sisa. Bateri boleh cas semula kini boleh dikitar semula dan bahagian produk yang lain dibuang dengan sewajarnya (Raj. 23).

Jaminan dan sokongan

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati **www.philips.com/support** atau baca risalah jaminan antarabangsa.

Sekatan jaminan

Terma jaminan sedunia tidak meliputi yang berikut:

- Kepala berus.
- Kerosakan yang disebabkan oleh penggunaan alat ganti yang tidak diluluskan.
- Kerosakan yang disebabkan oleh penyalahgunaan, pensia-siaan, pengabaian, ubah suaian atau pembaikan yang tidak dibenarkan.
- Haus dan lusuh yang biasa termasuklah terserpih, tercalar, lelasan, perubahan warna atau kepudaran.

ข้อสำคัญ

อ่านคู่มือผู้ใช้อย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

อันตราย

- เก็บเครื่องชาร์จให้ห่างจากน้ำ ห้ามวางหรือเก็บไว้ใกล้หรือเหนือน้ำในอ่างอาบน้ำ อ่างล้างมือ อ่างล้างหน้า ฯลฯ ห้ามนำแท่นชาร์จจุ่มลงในน้ำหรือของเหลวใดๆ หลังจากทำความสะอาดแล้ว
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จแห้งสนิทก่อนที่คุณจะเสียบเข้ากับสายไฟ

คำเตือน

- ไม่สามารถเปลี่ยนสายไฟใหม่ได้ หากสายไฟชำรุดเสียหาย ให้ทั้งที่ชาร์จ
- เปลี่ยนแท่นชาร์จด้วยชิ้นส่วนของแท่นเพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย
- อย่าใช้แท่นชาร์จกลางแจ้งหรือใกล้พื้นผิวที่มีความร้อน
- หากเครื่องเกิดความเสียหายลักษณะใดก็ตาม (หัวแปรง คัมแปรงสีฟัน หรือเครื่องชาร์จ) ให้อยู่ในตำแหน่ง เครื่องนี้ไม่มีส่วนที่ถอดเปลี่ยนได้ หากเครื่องเกิดความเสียหาย โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ (ดูที่ 'การรับประกันและสนับสนุน')
- เด็กและผู้ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสิทธิภาพไม่ดี ไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ สามารถใช้เครื่องนี้ได้ หากอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน ไม่ควรให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษา โดยไม่มีการควบคุมดูแล
- ห้ามให้เด็กเล่นเครื่องนี้

ข้อควรระวัง

- ห้ามทำความสะอาดหัวแปรง คัมแปรงสีฟัน หรือแท่นชาร์จด้วยเครื่องล้างจาน
- หากคุณเคยผ่าตัดเหงือกหรือศัลยกรรมภายในช่องปากเมื่อระยะเวลา 2 เดือนที่ผ่านมา โปรดปรึกษาทันตแพทย์ก่อนใช้งาน
- ปรึกษาทันตแพทย์ของคุณถ้ามีเลือดออกมากหลังจากใช้แปรงสีฟันหรือหากยังมีเลือดไหลหลังจากใช้แปรงเป็นเวลา 1 สัปดาห์ และปรึกษาทันตแพทย์ของคุณหากคุณรู้สึกไม่สบายหรือรู้สึกเจ็บเมื่อใช้ Philips Sonicare
- แปรงสีฟัน Philips Sonicare
ผลิตตามมาตรฐานความปลอดภัยสำหรับอุปกรณ์คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า หากคุณมีเครื่องกระตุ้นหัวใจหรืออุปกรณ์ปลูกถ่ายอื่นๆ ให้ติดต่อแพทย์หรือผู้ผลิตอุปกรณ์ของอุปกรณ์ที่ปลูกถ่ายก่อนใช้งาน
- หากคุณมีความกังวลเกี่ยวกับสุขภาพ ให้ปรึกษาแพทย์ก่อนใช้ Philips Sonicare
- เครื่องนี้ออกแบบมาเพื่อทำความสะอาดฟัน เหงือก และลิ้นเท่านั้น ห้ามใช้งานเครื่องเพื่อจุดประสงค์อื่น หากคุณรู้สึกไม่สบายหรือรู้สึกเจ็บ ให้หยุดใช้เครื่องและปรึกษาแพทย์

- แปรงสีฟัน Philips Sonicare เป็นอุปกรณ์ดูแลทำความสะอาดส่วนบุคคล และ ไม่เหมาะสำหรับนำมาใช้กับผู้ป่วยหลายๆ คนในสถาบันหรือการดำเนินการทางทันตกรรม
- หลีกเลี่ยงแปรงที่ถูกกดทับหรือมีขนแปรงที่โค้งงอ เปลี่ยนหัวแปรงใหม่ทุก 3 เดือนหรือเมื่อขนแปรงเริ่มเสื่อมสภาพ เช่น ขนแปรงหักหรือบาน ห้ามใช้หัวแปรงอื่นที่ไม่ใช่หัวแปรงที่ผู้ผลิตแนะนำ
- หากยาสีฟันของคุณมีฟลูออไรด์ ผงฟลูออไรด์ หรือ โบรอนเนต (ใช้โดยทั่วไปในยาสีฟันที่มีสารทำให้ฟันขาว) ให้ทำความสะอาดหัวแปรงด้วยสบู่และน้ำทุกครั้งหลังใช้งานแต่ละครั้ง ซึ่งจะช่วยป้องกันไม่ให้พลาสติกเกิดการเกาะติด

Electromagnetic fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips

นี้เป็นไปตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าที่มีทุกประการ

ข้อกำหนดอุปกรณ์วิทยุ

- อุปกรณ์วิทยุในผลิตภัณฑ์นี้ทำงานในช่วงความถี่ 13.56 MHz
- อุปกรณ์วิทยุส่งกำลัง RF สูงสุด 30.16dBm

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์!

เพื่อให้คุณ ได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้

โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

สำหรับใช้งาน

แปรงสีฟันไฟฟ้าซีรีส์ ProtectiveClean

ใช้สำหรับจัดทราบบลัดและเศษอาหารที่ติดแน่นจากฟันเพื่อลดฟันผุ

และปรับปรุงและรักษาสุขภาพของปาก แปรงสีฟันไฟฟ้าซีรีส์ ProtectiveClean

ใช้สำหรับการใช้งานภายในบ้านของผู้บริโภค

การใช้งานโดยเด็กควรอยู่ภายใต้การควบคุมดูแลของผู้ใหญ่

Philips Sonicare ของคุณ (รูปที่ 1)

- 1 ฝาครอบปิดแบบพกพาที่ถูกลูบขนานมัย
- 2 หัวแปรงอัจฉริยะ*
- 3 ด้ามจับ
- 4 ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
- 5 ปุ่มโหมด/ความถี่

46 ภาษาไทย

- 6 ไฟแสดงโหมด
- 7 ไฟเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรง
- 8 สัญลักษณ์แสดงแบตเตอรี่
- 9 แทนขารจ
- 10 กลองบรรจุพกว (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)*

*หมายเหตุ: สิ่งที่อยู่ในกล่องอาจแตกต่างออกไปขึ้นอยู่กับรุ่นที่ซื้อ

หัวแปรง

Philips Sonicare

ของคุณมาพร้อมกับหัวแปรงอย่างน้อยหนึ่งแบบที่ได้รับการออกแบบมาเพื่อมอบผลลัพธ์ที่ยอดเยี่ยมเพื่อตอบสนองความต้องการในการดูแลสุขภาพของปากของคุณ

เทคโนโลยี BrushSync ของ Philips Sonicare

หัวแปรงอัจฉริยะใช้ไมโครชิปซึ่งคักับด้ามจับเพื่อเปิดใช้งานสัญญาณเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรงสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสัญญาณเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรง ใหญ่ที่ 'คุณสมบัติ' สัญลักษณ์นี้แสดงว่าหัวแปรงมาพร้อมเทคโนโลยี (รูปที่ 2) BrushSync

โหมดการแปรงฟัน

กดปุ่มโหมดที่อยู่ด้านล่างปุ่มเปิด/ปิดเพื่อสลับไปมาระหว่างโหมดแปรงสีฟันไฟฟ้าของคุณมีโหมดแปรง 2 หรือ 3 โหมด โดยขึ้นอยู่กับรุ่นโหมดที่สามารถใช้งานได้มีดังต่อไปนี้

โหมดทำความสะอาด

ทำความสะอาดเป็นโหมดที่ใช้เวลา 2 นาที โดยจะทำความสะอาดอย่างทั่วถึงและหมดจดและแนะนำให้ใช้กับหัวแปรง C2 Optimal Plaque Control

โหมดฟันขาว

ฟันขาวเป็นโหมดที่ใช้เวลา 2 นาที 30 วินาที ซึ่งแนะนำให้ใช้กับหัวแปรง W2 Optimal White

โหมดรักษาเหงือก

รักษาเหงือกเป็นโหมดที่ใช้เวลา 3 นาที ซึ่งแนะนำให้ใช้กับหัวแปรง G2 Optimal Gum Care

การใช้งาน Philips Sonicare ของคุณ

คำแนะนำการแปรงฟัน

- 1 กดหัวแปรงลงบนด้ามจับในลักษณะที่ให้ขนแปรงหันไปตรงกับด้านหน้าของด้ามจับ (รูปที่ 3)
- 2 กดหัวแปรงลงในด้ามหลักให้แน่นจนสุด

หมายเหตุ: คุณสามารถมองเห็นช่องว่างเล็กๆ ระหว่างหัวแปรงและด้ามจับ ได้เป็นเรื่องปกติ

- 3 ทำขนแปรง (รูปที่ 4) ให้เปียก
- 4 บีบยาสีฟันบนขนแปรง (รูปที่ 5) เล็กน้อย
- 5 วางแปรงให้ขนแปรงทำมุมเอียงกับฟันเล็กน้อย (45 องศา)
กดแปรงเพื่อให้ขนแปรงเข้าถึงขอบเหงือก หรืออยู่ใต้ขอบเหงือก (รูปที่ 6) เล็กน้อย
การเปลี่ยนแปลงในการสัมผัสเพื่อกัน (และการเปลี่ยนเสียงเล็กน้อย)
จะแจ้งเตือนขึ้นเมื่อคุณใช้แรงกดมากเกินไป ในขณะที่แปรงฟัน

หมายเหตุ: รักษาให้ส่วนกลางของแปรงสัมผัสกับฟันอยู่ตลอดเวลา

- 6 กดปุ่มเปิด/ปิด เพื่อเปิดสวิตช์ Philips Sonicare (รูปที่ 7)
- 7 วางขนแปรงเบาๆ บนฟันและแนวเหงือก
แปรงฟันด้วยการเคลื่อนไหวเข้าและออกเล็กน้อยเพื่อให้ขนแปรงเข้าถึงขอบฟัน (รูปที่ 8)

หมายเหตุ: ขนแปรงอาจบานออกเล็กน้อย ห้ามขีด

- 8 ในการทำความสะอาดด้านในของฟันหน้า ให้เอียงด้ามแปรงจับแบบกึ่งตั้งขึ้น และแปรงลงในแนวตั้งซ้ำกันหลายๆ ครั้งทีละซี่ (รูปที่ 9)
- 9 เพื่อให้แน่ใจว่าคุณแปรงฟันได้ทั่วถึงทั้งช่องปาก ให้แบ่งพื้นที่ในช่องปากเป็น 4 ส่วน โดยใช้คุณสมบัติ (รูปที่ 10) Quadpacer คุณสมบัติ Quadpacer ส่งเสียงบี๊พ 30 วินาที
- 10 แปรงเป็นเวลา 2 นาทีที่ติดตามคุณสมบัติ Quadpacer (รูปที่ 11) เมื่อผ่านไป 2 นาที แปรงสีฟันจะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ

ในโหมดฟันขาว เมื่อผ่านไป 2 นาที ด้ามจับจะทำงานต่อเป็นเวลา 30 วินาทีเพื่อให้คุณสามารถเพิ่มความเงางามและขัดฟันหน้าของคุณได้

ในโหมดรักษาเหงือก เมื่อผ่านไป 2 นาที
ด้ามจับจะทำงานต่ออีกหนึ่งนาทีเพื่อให้คุณสามารถกระตุ้นและนวดเหงือกอย่างนุ่มนวลได้

- หลังจากแปรงฟันเสร็จ
คุณสามารถใช้เวลาเพิ่มเติมเพื่อแปรงฟันผิวของฟันที่ขัดเคียวและฟันที่มี (รูปที่ 12) รอยคราบได้

48 ภาษาไทย

คุณสามารถใช้แปรงสีฟัน Philips Sonicare ได้อย่างปลอดภัยบน:

- เหล็กดัดฟัน (หัวแปรงจะเสื่อมสภาพเร็วขึ้นเมื่อใช้บนเหล็กดัดฟัน)
- การบูรณะฟัน (การอุดฟัน การครอบฟัน การเคลือบฟันเทียม (veneers))

หมายเหตุ: เมื่อใช้แปรงสีฟัน Philips Sonicare ในการวิจัยทางการแพทย์ จะต้องใช้เวลาความถี่สูงในโหมดทำความสะอาด (สำหรับการกลาวอาจเกี่ยวกับคราบพลัดและสุขภาพเหงือก) หรือในโหมดฟันขาว (สำหรับการกลาวอาจเกี่ยวกับการทำให้ฟันขาว) โดยปิดการใช้งาน EasyStart

คุณสมบัติ

- EasyStart
- สัญญาณเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรง
- เซ็นเซอร์ตรวจจับแรงกด
- Quadpacer

EasyStart

Philips Sonicare รุ่นนี้มาพร้อมกับคุณสมบัติ EasyStart ที่เปิดใช้งานอยู่แล้ว คุณสมบัต EasyStart จะค่อยๆ เพิ่มพลังขึ้นในระหว่างการแปรง 14 ครั้งแรก เพื่อให้คุณคุ้นเคยกับการแปรงฟันโดยใช้ Philips Sonicare คุณสมบัต EasyStart ทำงานในทุกโหมด

หากต้องการปิดใช้งานคุณสมบัต EasyStart ให้ดูที่ 'การเปิดหรือปิดใช้งานคุณสมบัตต่างๆ'

สัญญาณเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรง

Philips Sonicare ของคุณมาพร้อมเทคโนโลยี BrushSync ที่ติดตามการใส่หัว (รูปที่ 13) แปรง

- 1 เมื่อติดหัวแปรงอัจฉริยะใหม่ครั้งแรก ไฟเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรงจะกะพริบเป็นสีเขียวสามครั้ง เพื่อยืนยันว่าหัวแปรง Philips ของคุณมาพร้อมเทคโนโลยี BrushSync
- 2 เมื่อเวลาผ่านไป ตามจับจะติดตามการใส่หัวแปรงเพื่อกำหนดเวลาที่เหมาะสมในการเปลี่ยนหัวแปรง โดยขึ้นอยู่กับแรงกดที่คุณใช้และระยะเวลาที่ใช้งาน คุณสมบัตินี้ช่วยให้คุณแน่ใจได้ว่าฟันของคุณจะได้รับการทำความสะอาดและการดูแลสุขภาพที่ดีที่สุด
- 3 เมื่อไฟเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรงสว่างเป็นสีเหลือง คุณควรเปลี่ยนหัวแปรง

หากต้องการปิดใช้งานสัญญาณเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรง ให้ดูที่ 'การเปิดหรือปิดใช้งานคุณสมบัตต่างๆ'

เซ็นเซอร์ตรวจวัดแรงกด

Philips Sonicare ของคุณมาพร้อมกับเซ็นเซอร์ชั้นสูงที่วัดแรงกดที่คุณใช้ในระหว่างแปรงฟัน หากใช้แรงกดมากเกินไป แปรงสีฟันจะหยุดสั่นทันทีเพื่อระบุดูว่าคุณจำเป็นต้องลดแรงกด ผลตอบรับนี้มาจากการเปลี่ยนแปลงในการสั่นสะเทือนซึ่งส่งผลถึงความรู้สึกในการแปรงฟัน หากต้องการปิดใช้งานเซ็นเซอร์ตรวจวัดแรงกด ให้ดูที่ 'การเปิดหรือปิดใช้งานคุณสมบัติต่างๆ'

Quadpacer

Quadpacer เป็นตัวตั้งเวลาที่มีเสียงสัญญาณบี๊บสั้นๆ และหยุดชั่วคราวเพื่อเตือนให้คุณแปรงส่วนอื่นของช่องปาก Quadpacer จะส่งเสียงบี๊เป็นช่วงที่แตกต่างกันในระหว่างที่อยู่ในรอบการแปรงฟัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับโหมดการแปรงที่คุณเลือกไว้ (ดู 'โหมดการแปรงฟัน')

การเปิดหรือปิดใช้งานคุณสมบัติต่างๆ

คุณสามารถเปิดหรือปิดใช้งานคุณสมบัติต่อไปนี้ของแปรงสีฟันได้

- EasyStart
- สัญญาณเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรง
- เซ็นเซอร์ตรวจวัดแรงกด

หากต้องการเปิดหรือปิดใช้งานคุณสมบัติเหล่านี้ ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง

EasyStart

- 1 วางด้ามจับบนที่ชาร์จที่เสียบปลั๊กไฟอยู่
- 2 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ในขณะที่ด้ามจับยังอยู่บนแท่นชาร์จ
- 3 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้จนกว่าคุณจะได้ยินเสียงบี๊บสั้นๆ หนึ่งครั้ง (หลังจากนั้น 2 วินาที)
- 4 ปล่อยปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
 - เสียงต่ำ-กลาง-สูง รวมสามครั้ง หมายความว่าคุณสมบัติ EasyStart ได้ถูกเปิดใช้งานแล้ว
ไฟเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรงและไฟแสดงแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีเขียวพร้อมกัน 3 ครั้งเพื่อยืนยันการเปิดใช้งาน
 - เสียงสูง-กลาง-ต่ำ รวมสามครั้ง หมายความว่าคุณสมบัติ EasyStart ได้ถูกปิดใช้งานแล้ว
ไฟเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรงและไฟแสดงแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีเหลืองพร้อมกัน 3 ครั้งเพื่อยืนยันการปิดใช้งาน

หมายเหตุ: เพื่อให้ได้รับประสิทธิภาพทางการแพทย์สูงสุด คุณจำเป็นต้องปิดใช้งาน EasyStart

สัญญาณเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรง

- 1 วางด้ามจับบนที่ชาร์จที่เสียบปลั๊กไฟอยู่
- 2 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ในขณะที่ด้ามจับยังอยู่บนแท่นชาร์จ

50 ภาษาไทย

- 3 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้จนกว่าคุณจะได้ยินเสียงบี๊บสั้นๆ สองครั้งติดกัน (หลังจากนั้น 4-5 วินาที)
- 4 ปลดปล่อยปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
 - เสียงต่ำ-กลาง-สูง รวมสามครั้ง
หมายความว่า คุณสมบัติต่อนให้เปลี่ยนหัวแปร่งได้ถูกเปิดใช้งานแล้ว
ไฟเตือนให้เปลี่ยนหัวแปร่งและไฟแสดงแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีเหลืองพร้อมกัน 3 ครั้งเพื่อยืนยันการเปิดใช้งาน
 - เสียงสูง-กลาง-ต่ำ รวมสามครั้ง
หมายความว่า คุณสมบัติต่อนให้เปลี่ยนหัวแปร่งได้ถูกปิดใช้งานแล้ว
ไฟเตือนให้เปลี่ยนหัวแปร่งและไฟแสดงแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีเหลืองพร้อมกัน 3 ครั้งเพื่อยืนยันการปิดใช้งาน

เซ็นเซอร์ตรวจวัดแรงกด

- 1 วางด้ามจับบนที่ชาร์จที่เสียบปลั๊กไฟอยู่
- 2 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ในขณะที่ด้ามจับยังอยู่บนแท่นชาร์จ
- 3 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้จนกว่าคุณจะได้ยินเสียงบี๊บสั้นๆ สามครั้งติดกัน (หลังจากนั้น 6-7 วินาที)
- 4 ปลดปล่อยปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
 - เสียงต่ำ-กลาง-สูง รวมสามครั้ง
หมายความว่า คุณสมบัติเซ็นเซอร์ตรวจวัดแรงกดได้ถูกเปิดใช้งานแล้ว
ไฟเตือนให้เปลี่ยนหัวแปร่งและไฟแสดงแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีเหลืองพร้อมกัน 3 ครั้งเพื่อยืนยันการเปิดใช้งาน
 - เสียงสูง-กลาง-ต่ำ รวมสามครั้ง
หมายความว่า คุณสมบัติเซ็นเซอร์ตรวจวัดแรงกดได้ถูกปิดใช้งานแล้ว
ไฟเตือนให้เปลี่ยนหัวแปร่งและไฟแสดงแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีเหลืองพร้อมกัน 3 ครั้งเพื่อยืนยันการปิดใช้งาน

หากคุณกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ต่อหลังจากได้ยินเสียงบี๊บสั้นๆ สามครั้ง
เครื่องจะทำตามลำดับการเปิดใช้งาน/ปิดใช้งานซ้ำ

สถานะแบตเตอรี่และการชาร์จ

- 1 เสียบปลั๊กของแท่นชาร์จเข้ากับเต้าเสียบไฟฟ้า
- 2 วางด้ามจับบนแท่นชาร์จ
 - แท่นชาร์จจะส่งเสียงบี๊บ 2 ครั้งสั้นๆ เพื่อยืนยันว่าการวางด้ามจับถูกต้อง
 - การกะพริบแสงของไฟแสดงระดับแบตเตอรี่แสดงว่าแปรงสีฟันกำลังชาร์จ

- เมื่อด้ามจับชาร์จไฟเต็มแล้วบนแท่นชาร์จ สัญญาณไฟจะติดสว่างเป็นสีเขียว 30 วินาที แล้วดับลง

หมายเหตุ: แปรงสีฟันของคุณได้รับการชาร์จล่วงหน้าแล้วสำหรับการใช้งานครั้งแรก หลังจากการชาร์จครั้งแรก ควรชาร์จเครื่องเป็นเวลาลำบากน้อย 24 ชั่วโมง

สถานะแบตเตอรี่ (เมื่อด้ามจับไม่ได้อยู่บนแท่นชาร์จ)

เมื่อถอด Philips Sonicare ออกจากแท่นชาร์จแล้ว

ไฟแสดงแบตเตอรี่ที่ด้านล่างของแปรงสีฟันจะแสดงสถานะของอายุการใช้งานแบตเตอรี่

- ไฟ LED สว่างเป็นสีเขียว: แบตเตอรี่เต็ม
- ไฟ LED กะพริบเป็นสีเขียว: แบตเตอรี่มีระดับปานกลาง
- ไฟ LED กะพริบเป็นสีเหลืองและเครื่องส่งเสียงบี๊สามครั้ง: แบตเตอรี่เหลือน้อย
- ไฟ LED กะพริบเป็นสีเหลืองและเครื่องส่งเสียงบี๊ 5 ครั้ง 2 รอบ: ไม่มีรอบการชาร์จที่เหลือ (ชาร์จแปรงสีฟัน)

การทำความสะอาด

หมายเหตุ: ห้ามทำความสะอาดหัวแปรง ด้ามจับ หรือกล่องบรรจุพกพาในเครื่องล้างจาน

ด้ามจับแปรงสีฟัน

- 1 ถอดหัวแปรงและล้างทำความสะอาดบริเวณด้ามโลหะด้วยน้ำอุ่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ล้าง คราบยาสีฟัน (รูปที่ 14) ที่ตกค้างอยู่ออกจนหมดแล้ว

หมายเหตุ: ห้ามใช้วัตถุมีคมกดที่ซิลยางบนด้ามหลัก เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายได้

- 2 เช็ดพื้นผิวทั้งหมดของด้ามจับด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด

หมายเหตุ: ห้ามใช้แอลกอฮอล์ Isopropyl

น้ำผสมยาฆ่าเชื้อหรือสารฟอกขาวเพื่อทำความสะอาดด้ามจับเนื่องจากอาจทำให้สีเปลี่ยน

หัวแปรง

- 1 ล้างทำความสะอาดหัวแปรง และขนแปรงหลังการใช้ (รูปที่ 15) ทุกครั้ง
- 2 นำหัวแปรงออกจากด้ามจับและล้างอุปกรณ์เชื่อมต่อหัวแปรงด้วยน้ำอุ่นอย่างน้อยสัปดาห์ละหนึ่งครั้ง

แท่นชาร์จ

- 1 ถอดปลั๊กแท่นชาร์จก่อนทำความสะอาด
- 2 เช็ดพื้นผิวของแท่นชาร์จด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด

การจัดเก็บ

หากคุณจะไม่ใช้ Philips Sonicare ของคุณเป็นเวลานาน ให้ถอดปลั๊กแท่นชาร์จออกจากเต้ารับบนผนัง ทำความสะอาดเครื่องและเก็บไว้ในที่แห้ง เย็น และห่างจากการสัมผัสโดยตรงกับแสงแดด

การระบุหมายเลขรุ่น

มองที่ด้านล่างของด้ามจับแปรงสีฟัน Philips Sonicare เพื่อดูหมายเลขรุ่น (HX682x/HX683x/HX684x)

การรีไซเคิล

- ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับน้ำกลับ ไปใช้ใหม่ ได้ (รีไซเคิล) โดยจะเป็นการช่วยรักษาสภาพสิ่งแวดล้อมที่ดี
- ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ ได้ในตัวซึ่งไม่ควรทิ้งรวมกับขยะภายในบ้านทั่วไป เราขอแนะนำให้คุณนำผลิตภัณฑ์ของคุณ ไปยังศูนย์รวบรวมอย่างเป็นทางการ หรือศูนย์บริการของ Philips เพื่อทำการถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ ได้ออกโดยผู้ที่มีความชำนาญ
- ปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศของคุณสำหรับชุดผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ รวมทั้งนำแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ ได้ในชุดขยะ การทิ้งอย่างถูกวิธีจะช่วยป้องกัน ไม่ให้เกิดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์

การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้

คำเตือน: เพียงถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้เมื่อทั้งเครื่อง ต้องแน่ใจว่าไม่มีประจุเหลืออยู่ในแบตเตอรี่ที่จะถอดออก

ในการถอดแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ ได้ออก คุณต้องใช้ผ้าเช็ดมือหรือผ้าทั่วไป ค้อน และไขควงปากแบน (แบบมาตรฐาน)

ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเมื่อคุณทำตามขั้นตอนที่อธิบายไว้ด้านล่าง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปกป้องดวงตา มือ นิ้ว และพื้นผิวที่คุณทำงานอยู่แล้ว

- 1 เมื่อต้องการใช้พลังงานแบตเตอรี่หลังการชาร์จให้หมด ให้ถอดด้ามจับออกจากแท่นชาร์จ เปิดเครื่อง Philips Sonicare และปล่อยให้อุปกรณ์ทำงานจนกว่าเครื่องจะหยุดทำงานตอนนั้นช้ากว่าคุณจะไม่สามารถเปิดใช้งาน Philips Sonicare ได้อีก
- 2 ถอดหัวแปรงทั้ง หุ้มด้ามจับทั้งด้ามด้วยผ้าขนหนูหรือ ผ้าทั่วไป (รูปที่ 16)
- 3 กดด้านบนสุดของด้ามจับค้างไว้ด้วยมือข้างหนึ่ง และกะพาะที่ตัวด้ามจับเหนือส่วนท้ายของด้ามจับประมาณครึ่งนิ้ว กะพาะด้วยค้อนแรงๆ ทั้ง 4 ด้าน เพื่อนำ ฝาครอบออก (รูปที่ 17)

หมายเหตุ: คุณอาจต้องใช้แรงตอกส่วนท้ายหลายครั้ง เพื่อแยกการเชื่อมต่อที่ติดแน่นภายใน

- 4 ถอดฝาครอบออกจากด้ามจับแปรงสีฟัน
หากฝาครอบด้ามจับยังไม่หลุดออกจากตัวเครื่องอย่างง่ายดาย ให้ทำซ้ำขั้นตอนที่ 3 จนกว่าฝาครอบ จะหลุดออก (รูปที่ 18)
- 5 กลับหัวด้ามจับลง แล้วให้กดส่วนแหลมลงบนพื้นแข็ง
หากส่วนประกอบภายในยังไม่หลุดออกอย่างง่ายดายจากตัวเครื่อง ให้ทำซ้ำขั้นตอนที่ 3 จนกว่าส่วนประกอบภายในจะ หลุดออก (รูปที่ 19)
- 6 ถอดยางฝาครอบแบตเตอรี่ออก
- 7 ใช้ไขควงจระหว่งแบตเตอรี่และกรอบสีดำที่ด้านล่างของส่วนประกอบภายใน
จากนั้นกดไขควงออกจากตัวแบตเตอรี่เพื่อทำลายส่วนล่างของกรอบ สีดำ (รูปที่ 20)
- 8 สอดไขควงเข้าไปที่ระหว่างส่วนล่างของแบตเตอรี่และกรอบสีดำ
เพื่อทำลายแถบโลหะที่เชื่อมต่อแบตเตอรี่เข้ากับแผงวงจรสีเขียว
การทำเช่นนี้จะปลดล๊อคส่วนล่างสุดของแบตเตอรี่ออกจาก กรอบ ได้ (รูปที่ 21)
- 9 จับแบตเตอรี่แล้วดึงออกจากส่วนประกอบภายใน
เพื่อทำลายแถบโลหะชั้นที่สองของแบตเตอรี่

**ข้อควรระวัง: ระวังระดับวังขอบคมของแถบแบตเตอรี่
เพื่อ ไม่ให้มือได้รับบาดเจ็บ**

- 10 พ้นแบตเตอรี่ด้วยเทปกาวยเพื่อป้องกันไฟฟ้าลัดวงจรจากกระแสไฟที่ตกค้างในแบตเตอรี่
ตอนนี้แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ จะสามารถนำกลับมาใช้ใหม่และนำชิ้นส่วนอื่นของเครื่องไป
ปทิ้ง อย่างถูกต้อง (รูปที่ 23)

การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์ www.philips.com/support
หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแนบที่แยกเฉพาะเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

ข้อจำกัดการรับประกัน

เงื่อนไขการรับประกันแบบทั่วโลกจะไม่ครอบคลุมรายการต่อไปนี้:

- หัวแปรง
- ความเสียหายที่เกิดจากการใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ที่ไม่ได้รับอนุญาต
- ความเสียหายที่เกิดจากการใช้ผิดวิธี การละเมิดเงื่อนไขการใช้
การใช้โดยเฉลี่ยและประมาท การดัดแปลง หรือการซ่อมแซมที่ไม่ได้รับอนุญาต
- การชำรุดและการฉีกขาดที่เกิดขึ้นโดยปกติ ซึ่งรวมถึงการแตกกระเพาะ รอยขีด
รอยขีดข่วน สีเปลี่ยนหรือสีซีดจาง

중대한

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

주의

- 충전기를 물기가 있는 곳에 두지 마십시오. 욕조, 세면대, 싱크대 등, 물이 가까이 있는 곳에서 사용하거나 보관하지 마십시오. 또한 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오. 세척한 경우 충전기를 완전히 건조시킨 다음에 다시 전원에 연결하십시오.

경고

- 전원 코드는 교체할 수 없습니다. 전원 코드가 손상되면 충전기를 폐기해야 합니다.
- 위험할 수 있으므로 충전기는 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- 충전기를 실외 또는 발열되는 표면 근처에서 사용하지 마십시오.
- 제품에 손상된 부분(브러시 헤드, 칫솔 손잡이 또는 충전기)이 나타나면 사용을 중단하십시오. 본 제품에는 서비스 가능한 부품이 없습니다. 제품이 손상될 경우 해당 지역의 고객 상담실에 문의하십시오('보증 및 지원' 장 참조).
- 본 장비는 어린이 및 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 사람이 사용하려면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야 합니다. 보호 하에 있지 않은 어린이가 제품 청소 및 관리를 하도록 두어서는 안됩니다.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.

주의

- 칫솔모, 손잡이 또는 충전기를 식기세척기로 세척하지 마십시오.
- 최근 2개월 이내에 구강 또는 잇몸 수술을 받은 경우에는 칫솔을 사용하기 전에 치과 전문의와 상의하십시오.
- 본 제품을 사용한 후 출혈이 심하거나 1주일일이 지나도 증상이 호전되지 않는다면 치과 전문의와 상의하십시오. 필립스 소닉케어를 사용하면서 불편함을 느끼거나 통증이 있을 경우 치과 전문의와 상의하십시오.

- 필립스 소닉케어 칫솔은 국내 안전 기준에 따라 전자파 장해 검정을 받은 제품입니다. 심장 박동 보조기 등 보조 기구를 이식 받은 경우에는 주치이나 해당 이식 기기의 제조업체에 문의하여 충분히 이해한 후 사용하십시오.
- 의료적 문제가 있을 경우 필립스 소닉케어를 사용하기 전에 치과 전문의와 상의하십시오.
- 본 제품으로는 치아와 잇몸 그리고 혀만 세정할 수 있으므로 다른 용도로는 사용하지 마십시오. 사용 중 불편함이나 통증이 느껴지면 제품 사용을 중단하고 의사와 상의하십시오.
- 필립스 소닉케어 칫솔은 개인 용품이므로 치과나 기타 의료 시설에서 공용으로 이용하지 마십시오.
- 칫솔모의 솔이 눕거나 휘면 사용을 중단하십시오. 3개월마다 또는 마모의 흔적이 보이면 그 전이라도 칫솔모를 교체하십시오. 제조업체에서 권장한 제품 이외의 칫솔모를 사용하지 마십시오.
- 사용하는 치약 성분에 과산화수소, 탄산수소나트륨, 중탄산염(미백 치약 주성분)이 포함된 경우, 칫솔질을 하고 난 후 칫솔모를 비누로 닦고 물로 깨끗이 씻어 내십시오. 이렇게 해야 플라스틱 부분의 손상을 방지할 수 있습니다.

EMF(전자기장)

이 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

무선 장비 지침

- 이 제품의 무선 장비는 13.56MHz에서 작동합니다.
- 무선 장비에서 전송되는 최대 RF 출력은 30.16dBm입니다.

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 자원 혜택을 최대한 누리시려면 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

용도

ProtectiveClean 시리즈 음파 칫솔은 충치를 줄이고 구강 건강을 향상 및 유지할 수 있도록 치아에 붙어 있는 치석 및 음식물 찌꺼기를 제거합니다. ProtectiveClean 시리즈 음파 칫솔은 가정에서 사용하는 고객을 위한 제품입니다. 어린이가 사용할 경우 반드시 성인이 관리해야 합니다.

필립스 소닉케어(그림 1)

- 1 위생 칫솔모 캡
- 2 스마트 브러쉬 헤드*
- 3 손잡이
- 4 전원 버튼
- 5 모드/강도 버튼
- 6 모드 표시등
- 7 브러쉬 헤드 교체 알림 표시등
- 8 배터리 표시등
- 9 충전대
- 10 여행용 케이스(특정 모델만 해당)*

*참고: 제품 구성품은 구입한 모델에 따라 다릅니다.

브러시 헤드

필립스 소닉케어는 구강 상태에 따라 탁월한 효과를 제공하도록 설계된 하나 이상의 브러시 헤드와 함께 제공됩니다.

필립스 소닉케어 브러시싱크 기술

스마트 브러시 헤드는 마이크로칩으로 손잡이와 동기화하여 브러시 헤드 교체 알림을 활성화합니다. 브러시 헤드 교체 알림에 대한 자세한 정보는 '기능'을 참조하십시오.

이 기호는 브러시 헤드에 브러시싱크 기술 (그림 2)이 적용되었음을 나타냅니다.

세정 모드

모드를 전환하려면 전원 버튼 아래에 있는 모드 버튼을 누르십시오.

음파 칫솔에는 모델에 따라 2가지 또는 3가지 칫솔질 모드가 장착되어 있습니다. 사용할 수 있는 모드는 다음과 같습니다.

세정 모드

세정은 2분 지속되는 모드입니다. 세정 모드를 사용하면 전체적으로 깔끔하게 세정되며, 이 모드는 C2 최적의 프라그 관리 브러시 헤드를 사용하는 것이 권장됩니다.

미백 모드

미백은 2분 30초 모드이며, W2 최적의 미백 브러쉬 헤드를 사용하는 것이 좋습니다.

잇몸 케어 모드

잇몸 케어는 3분 모드이며, G2 최적의 잇몸 케어 브러시 헤드를 사용하는 것이 좋습니다.

필립스 소닉케어 사용

칫솔질 방법

- 1 브러시 헤드를 칫솔모가 손잡이 (그림 3) 앞부분을 향하도록 손잡이에 대고 누릅니다.
- 2 칫솔모를 금속 몸체에 꼭 눌러 고정시킵니다.

참고: 브러시 헤드와 손잡이 사이에 약간의 틈이 생기는 것은 정상입니다.

- 3 칫솔모 (그림 4)를 물로 적십니다.
- 4 칫솔모 (그림 5)에 소량의 치약을 바르십시오.
- 5 칫솔모를 잇몸 (그림 6)에 45도 정도로 살짝 비스듬하게 올려 놓고 잇몸 경계 부분이나 그 약간 아래에 칫솔모가 닿도록 누릅니다. 칫솔질을 하는 동안 너무 압력이 높으면 진동이 변경됨으로써 이를 알려줍니다(사운드도 약간 변경).

참고: 항상 칫솔모 중앙이 치아에 닿아야 합니다.

- 6 전원 버튼을 눌러 필립스 소닉케어 (그림 7)를 켜십시오.
- 7 치아와 잇몸에 칫솔모를 가볍게 올려 놓습니다. 칫솔모가 치간 (그림 8)을 닦을 수 있도록 앞뒤로 작게 움직이면서 치아를 닦습니다.

참고: 칫솔모가 살짝 퍼지도록 해야 합니다. 문지르지 마십시오.

- 8 앞니의 안쪽 표면을 닦으려면 칫솔 핸들을 수직 상태에서 살짝 기울이고 각 치아 (그림 9)에 수직으로 여러 번 반복하여 칫솔질을 해주십시오.
- 9 입 안을 골고루 양치할 수 있도록 Quadpacer[®](쿼드페이서) 기능 (그림 10)을 사용하여 입안을 4구간으로 나누십시오. 쿼드페이서 기능은 30초 후 신호음이 울립니다.
- 10 쿼드페이서 (그림 11) 후 2분 동안 끝까지 칫솔질을 하십시오. 칫솔은 2분 후에 자동으로 꺼집니다.

미백 모드에서 2분 후 손잡이가 30초 동안 계속 칫솔질을 하여 앞니를 환하고 윤택 있게 만들어 줍니다.

잇몸 케어 모드에서 2분 후 손잡이가 1분 더 계속 칫솔질을 하여
잇몸을 부드럽게 자극 및 마사지합니다.

- 칫솔질이 모두 끝나면 치아의 씹는 면과 착색이 있는 (그림 12) 부분을 추가로 닦습니다.

필립스 소닉케어 칫솔은 다음에 사용하기에 안전합니다.

- 치아 교정기(교정기에 사용하는 경우 칫솔모가 보다 빨리 마모될 수 있습니다.)
- 치아 보철물(신경치료, 크라운, 라미네이트)

참고: 필립스 소닉케어 칫솔을 임상 연구용으로 사용하는 경우
이지스타트를 끈 상태에서 높은 강도로 세정 모드(프로그 및 잇몸 건강
청구) 또는 미백 모드(미백 청구)로 사용해야 합니다.

기능

- 이지스타트
- 브러시 헤드 교체 알림
- 압력 센서
- 쿼드페이서

이지스타트

이 필립스 소닉케어 모델에는 이지스타트 기능이 있습니다. 이지스타트
기능은 최초 14회 양치하는 동안 서서히 출력을 높여서 필립스
소닉케어를 이용한 양치질에 익숙해지도록 도와줍니다. 이지스타트
기능은 모든 모드에서 동작합니다.

이지스타트를 해제하려면 '기능 설정 또는 해제'를 참조하십시오.

브러시 헤드 교체 알림

필립스 소닉케어에는 브러시 헤드 (그림 13) 마모를 추적하는 브러시싱크
기술이 적용되어 있습니다.

- 1 새 스마트 브러시 헤드를 처음으로 부착할 때 브러시 헤드 교체 알림
표시등이 세 번 깜박입니다. 이것은 브러시싱크 기술이 적용된 필립스
칫솔임을 확인하는 것입니다.
- 2 시간이 지나면 가해지는 압력과 사용한 시간에 따라 손잡이가 브러시
헤드 마모를 추적하여 브러시 헤드를 교체할 최적의 시점을
결정합니다. 이 기능을 통해 치아의 청결과 관리를 최적으로 유지할 수
있습니다.

- 3 브러시 헤드 교체 알림 표시등이 황색으로 켜지면 브러시 헤드를 교체해야 합니다.

브러시 헤드 교체 알림을 해제하려면 '기능 설정 또는 해제'를 참조하십시오.

압력 센서

필립스 소닉케어에는 칫솔질하는 동안 가해지는 압력을 측정하는 고급 센서가 장착되어 있습니다. 너무 센 압력을 가했을 경우 칫솔에서 압력을 줄여야 함을 알리는 피드백을 즉시 제공합니다. 이 피드백은 진동과 이에 따른 칫솔질 느낌이 변하는 것으로 전달됩니다.

압력 센서를 해제하려면 '기능 설정 또는 해제'를 참조하십시오.

쿼드페이서

쿼드페이서는 짧은 신호음과 일시 중지 동작으로 입안의 다른 구역을 양치할 수 있도록 알려 주는 간격 타이머입니다. 선택한 칫솔질 모드('칫솔질 모드' 참조)에 따라 쿼드페이서는 칫솔질 중 각각 다른 간격의 신호음을 울립니다.

기능 설정 또는 해제

칫솔의 다음 기능을 설정 또는 해제할 수 있습니다.

- 이지스타트
- 브러시 헤드 교체 알림
- 압력 센서

이러한 기능을 설정 또는 해제하려면 다음 지침을 따르십시오.

이지스타트

- 1 전원이 연결된 충전기에 칫솔 몸체를 꽂으십시오.
- 2 손잡이를 충전기에 꽂아둔 상태에서 전원 버튼을 길게 누르십시오.
- 3 짧은 신호음이 한 번 울릴 때까지(2초 후) 전원 버튼을 계속 누르십시오.
- 4 전원 버튼을 놓으십시오.
 - 저-중-고 세 번 신호음이 울리면 이지스타트 기능이 설정되었다는 의미입니다. 브러시 헤드 교체 알림 표시등과 배터리 표시등도 함께 3회 녹색으로 깜박여 설정되었음을 확인합니다.

- 고-중-저 세 번 신호음이 울리면 이지스타트 기능이 해제되었다는 의미입니다. 브러시 헤드 교체 알림 표시등과 배터리 표시등도 함께 3회 황색으로 깜박여 해제되었음을 확인합니다.

참고: 임상 효험을 달성하려면 이지스타트 기능을 비활성화해야 합니다.

브러시 헤드 교체 알림

- 1 전원이 연결된 충전기에 칫솔 몸체를 꽂으십시오.
- 2 손잡이를 충전기에 꽂아둔 상태에서 전원 버튼을 길게 누르십시오.
- 3 짧은 신호음이 두 번 연속 울릴 때까지(4~5초 후) 전원 버튼을 계속 누르십시오.
- 4 전원 버튼을 놓으십시오.
 - 저-중-고 세 번 신호음이 울리면 브러시 헤드 교체 알림 기능이 설정되었다는 의미입니다. 브러시 헤드 교체 알림 표시등과 배터리 표시등도 함께 3회 녹색으로 깜박여 설정되었음을 확인합니다.
 - 고-중-저 세 번 신호음이 울리면 브러시 헤드 교체 알림 기능이 해제되었다는 의미입니다. 브러시 헤드 교체 알림 표시등과 배터리 표시등도 함께 3회 황색으로 깜박여 해제되었음을 확인합니다.

압력 센서

- 1 전원이 연결된 충전기에 칫솔 몸체를 꽂으십시오.
- 2 손잡이를 충전기에 꽂아둔 상태에서 전원 버튼을 길게 누르십시오.
- 3 짧은 신호음이 세 번 연속 울릴 때까지(6~7초 후) 전원 버튼을 계속 누르십시오.
- 4 전원 버튼을 놓으십시오.
 - 저-중-고 세 번 신호음이 울리면 압력 센서 기능이 설정되었다는 의미입니다. 브러시 헤드 교체 알림 표시등과 배터리 표시등도 함께 3회 녹색으로 깜박여 설정되었음을 확인합니다.
 - 고-중-저 세 번 신호음이 울리면 압력 센서 기능이 해제되었다는 의미입니다. 브러시 헤드 교체 알림 표시등과 배터리 표시등도 함께 3회 황색으로 깜박여 해제되었음을 확인합니다.

짧은 신호음에 세 번 울릴 때까지 전원 버튼을 계속 길게 누르면 설정/해제 순서가 반복됩니다.

배터리 상태 및 충전

- 1 충전기 플러그를 전원 콘센트에 꽂으십시오.
- 2 충전기에 손잡이를 꽂으십시오.
 - 충전기는 짧은 신호음이 두 번 울려 손잡이가 올바르게 놓였음을 확인합니다.
 - 배터리 전력 표시등의 불빛이 깜박이면 찿솔이 충전되고 있다는 표시입니다.
 - 손잡이를 충전기에서 완전히 충전되면 배터리 표시등이 30초 동안 녹색으로 계속 켜져 있다가 꺼집니다.

참고: 찿솔은 바로 사용할 수 있도록 미리 충전되어 있습니다. 처음 사용한 후 최소 24시간 동안 충전하십시오.

배터리 상태(찿솔 손잡이를 충전기에 꽂아 두지 않았을 때)

충전기에서 필립스 소닉케어를 분리하면 찿솔 하단의 배터리 표시등이 배터리 수명의 상태를 표시합니다.

- 녹색 LED: 배터리 만충전
- 녹색 LED 깜박임: 배터리 중간 충전 수준
- 황색 LED 깜박임 및 세 번 신호음: 배터리 부족
- 황색 LED 깜박임 및 두 차례 다섯 번 신호음: 찿솔질 불가(찿솔 충전)

세척

참고: 브러쉬 헤드, 손잡이 또는 여행용 케이스를 식기세척기로 세척하지 마십시오.

찿솔 손잡이

- 1 브러쉬 헤드를 제거하고 금속 몸체 부분을 따뜻한 물로 헹굽니다. 남아 있는 치약 (그림 14)을 모두 제거해야 합니다.

참고: 손상될 수 있으므로 금속 몸체 주위의 고무 덮개를 날카로운 물체로 누르지 마십시오.

- 2 젖은 천으로 손잡이의 표면을 전체적으로 닦으십시오.

참고: 변색이 될 수 있으니 이소프로필 소독용 알코올, 식초나 표백제는 사용하지 마십시오.

찿솔모

- 1 사용 (그림 15) 후에는 항상 찿솔모를 물로 헹구십시오.

62 한국어

- 2 칫솔 손잡이에서 칫솔모를 제거하고 매주 1회 칫솔모와 손잡이 사이의 연결 부분을 따뜻한 물로 닦아 냅니다.

충전기

- 1 청소하기 전에 항상 충전기의 전원 코드를 뽑으십시오.
- 2 젖은 천으로 충전기의 표면을 닦으십시오.

보관

필립스 소닉케어를 장기간 사용하지 않으려면 벽면 콘센트에서 충전기 전원 코드를 뽑고 깨끗하게 닦은 다음 직사광선이 닿지 않는 시원하고 건조한 장소에 보관하십시오.

모델 번호 찾기

필립스 소닉케어 칫솔 손잡이 하단을 보면 모델 번호를 찾을 수 있습니다(HX682x/HX683x/HX684x).

재활용

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 말고 지정된 재활용품 수거 장소에 버리십시오. 이를 준수함으로써 환경 보호에 동참할 수 있습니다.
- 본 제품에는 가정용 쓰레기와 함께 폐기하면 안 되는 충전식 배터리가 포함되어 있습니다. 제품을 지정된 재활용 수거 장소 또는 필립스 서비스 센터에 가져가 충전식 배터리를 전문적으로 처리하는 것이 좋습니다.
- 전기 및 전자 제품과 충전식 배터리의 분리 수거에 대한 해당 국가의 규정을 준수하십시오. 제품을 올바르게 폐기하면 환경과 인체 건강에 미치는 부정적인 영향을 예방할 수 있습니다.

충전식 배터리 분리

경고: 제품을 폐기할 때에만 충전식 배터리를 분리하십시오. 제거 시 배터리가 완전히 소모되었는지 확인하십시오.

충전용 배터리를 분리하려면 수건이나 헝겊 및 망치와 일자형(표준) 드라이버가 필요합니다. 아래의 절차를 수행할 경우 기본적인 안전 주의 사항을 준수하십시오. 눈, 손, 손가락 및 작업대 표면을 보호하십시오.

- 1 완전히 방전되지 않은 충전식 배터리를 방전시키려면 충전기에서 핸들을 분리하고 필립스 소닉케어가 작동하지 않을 때까지 전원을 켜둡니다. 필립스 소닉케어의 전원이 켜지지 않을 때까지 이 과정을 반복하십시오.
- 2 브러시 헤드를 분리하여 폐기합니다. 수건이나 형깃 (그림 16)으로 손잡이 부분을 전체를 감쌉니다.
- 3 한 손으로 손잡이의 윗부분을 잡고 손잡이 케이스 하단에서 0.5인치 윗부분을 강하게 칩니다. 네 면을 모두 강하게 쳐서 엔드 캡 (그림 17)을 꺼냅니다.

참고: 내부의 스냅형 연결부를 분리하려면 끝부분을 여러 차례 쳐야 할 수도 있습니다.

- 4 칫솔 손잡이에서 엔드 캡을 분리합니다. 케이스에서 엔드 캡이 쉽게 분리되지 않으면 엔드 캡이 분리 (그림 18)될 때까지 3단계를 반복합니다.
- 5 손잡이를 거꾸로 잡고 단단한 표면에 내리칩니다. 내부 부품이 케이스에서 쉽게 분리되지 않으면 내부 부품이 분리 (그림 19)될 때까지 3단계를 반복합니다.
- 6 고무 배터리 덮개를 분리합니다.
- 7 내부 부품 하단의 검은색 지지대와 배터리 사이에 드라이버를 끼웁니다. 그런 다음 드라이버를 들어올려서 배터리에서 검은색 지지대 (그림 20)를 분리합니다.
- 8 배터리 하단과 검은색 지지대 사이에 드라이버를 끼워 넣어 배터리와 녹색 인쇄 회로 기판을 연결하는 금속 탭을 제거합니다. 그러면 배터리 바닥 부분이 지지대 (그림 21)에서 분리됩니다.
- 9 두 번째 금속 배터리 탭 (그림 22)을 분리하려면 배터리를 잡아 당겨 내부 구성 요소에서 분리합니다.

주의: 배터리 탭의 날카로운 모서리에 손가락이 다치지 않도록 주의하십시오.

- 10 배터리 접촉면에 테이프를 붙여서 남아 있는 배터리 충전으로 인한 감전을 예방합니다. 충전식 배터리를 재활용 폐기물로 분리하고 제품의 나머지 부분은 적절하게 (그림 23) 폐기하십시오.

품질 보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹사이트(www.philips.com/support)를 방문하거나 국제 보증 리플릿을 참조하십시오.

보증 제한

국제 보증 약관에서 제외되는 항목은 다음과 같습니다.

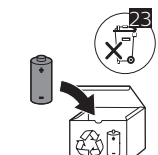
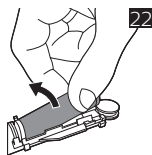
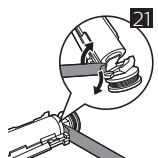
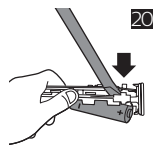
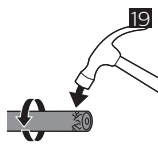
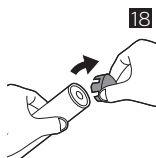
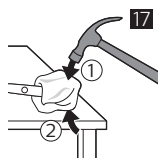
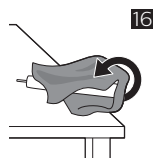
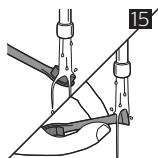
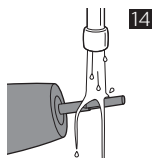
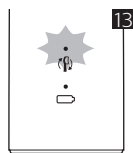
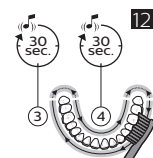
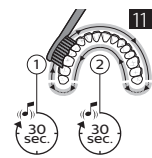
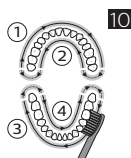
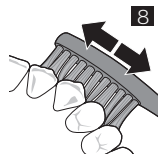
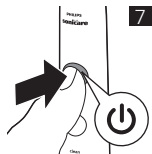
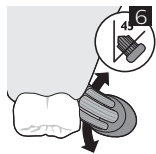
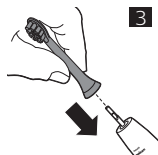
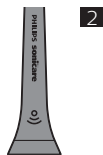
- 칫솔모
- 정품이 아닌 교체품의 사용으로 인한 손상
- 오용, 남용, 부주의, 개조 또는 무단 수리로 인한 손상
- 쪼개짐, 굽힘, 마멸, 변색, 탈색 등, 일반적인 마모 또는 손상

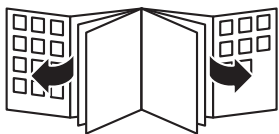
— |

| —

— |

| —





www.philips.com/Sonicare

©2018 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

Manufacturer:

Philips Oral Healthcare
22100 Bothell Everett Highway
Bothell, WA 98021
United States of America
4235.021.4716.3 (31/5/2018)



>75% recycled paper
>75% papier recyclé